

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第210號

號八九一八壹第
每份零售港幣壹角
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
分銷處：各埠各大書報社
廣告部：香港德輔道中
電話：二二二二

加買牙飛美亞美由隊球足京北

查檢器儀受接絕拒 機登准不員人機航

查檢安場機免可隊球足應答會府華 情說機航加買牙向面出訊聞院務國美

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國政府拒絕接受任何可能威脅到美國航空安全的儀器檢查。發言人指出，美國政府將不會允許任何可能威脅到美國航空安全的儀器檢查，除非該儀器能夠通過美國政府的嚴格安全標準。發言人表示，美國政府將繼續與加拿大政府進行溝通，以確保美國航空公司的飛行安全。

「光明日報」談吸取外國技術

指出外國有陰謀 提防被他們控制

【本報訊】「光明日報」昨日發表社論，談到吸取外國技術的問題。社論指出，在吸取外國技術的過程中，必須提防外國的陰謀，防止被外國所控制。社論認為，吸取外國技術是為了提高我國的技術水平，但如果被外國所控制，那麼我國的技術水平將會受到威脅。社論呼籲我國政府要加強對技術吸取的監管，確保技術吸取的安全。

佐敦坪擊共市 嚴重損害香港

【本報訊】佐敦坪的共市活動，嚴重損害了香港的聲譽和利益。共市活動不僅破壞了香港的社會秩序，還對香港的經濟發展造成了負面影響。共市活動還損害了香港作為國際金融中心的地位。共市活動還對香港的社會穩定造成了威脅。共市活動還對香港的國際形象造成了損害。共市活動還對香港的未來發展造成了負面影響。

MOUFRIES 謀得利洋行

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登本報分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於每月舉行一次，抽獎名額有限，抽完即止。

頭獎：現金 \$10,000
二獎：現金 \$5,000
三獎：現金 \$2,000
四獎：現金 \$1,000
五獎：現金 \$500
六獎：現金 \$200
七獎：現金 \$100
八獎：現金 \$50
九獎：現金 \$20
十獎：現金 \$10

業發工廠第二期 第一期經已售罄 第二期開始預售 由3,659呎至20,424呎 地下特平，每呎262元	鴻運工業大廈 每單位二千餘呎 每呎兩面單邊 窗位光線充足 每層只四單位	幸運工業大廈 適合各行各業 獨立廁所 由1,137呎至16,124呎 每呎只售138元起 每單位只售161,880元起	華利樓 建築完成 下月入伙 只餘二伙 333呎 平台397呎 平售\$127,600 小型洋樓，三面單邊 背山面海，廳房皆窗 特大旺舖：每呎只售\$570
--	--	--	--

只付三成，即可入伙，可分十年付款，每月每萬只供\$132.15

裕景樓

九龍油蔴地
上海街287-297號
(大馬路邊永星里)

已建至二十樓
78年4月完成入伙

首期一成
分期息廉
地點旺盛
適合超級市場、
銀行、百貨公司及
各行商業。

旺舖面積361呎起
二樓全層3,721呎

接洽處：
泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室 電話：5-254571

啟德商業大廈

德輔道中317-319號

即租即用

寫字樓由 270-2000呎
舖位由 1100-1800呎

上環繁盛商業中心，面對海景，
三面單邊，四正實用，鄰近
碼頭停車場，交通最方便，名
廠電梯四部，管理完善。

新世界發展有限公司 啟德置業有限公司
香港中環皇后大道中九號十一樓
電話：5-210556 5-443614

九龍新同樂魚翅酒家

一週風行馳名中外
究竟魚翅也野好
滋補養顏防衰老
合時進補不妨來
一試鮑參和翅肚

地址：九龍彌敦道318號
電話：七二二〇〇

沙田地王 海輝工業中心

現貨工廠 平通港九
交通方便 工源充足
(每單位2100餘呎)
特價租售

5-229162
12-620430 (地盤)

廠房全幢出售

荃灣白田壩街 53-61 號
樓高三層總面積 131,000 呎
地下35,227呎交吉其餘連租約出售

華懋集團 5-258251 霍先生

新藝工業大廈

全部採用高級鋁窗
正面外牆玻璃紙皮石，用料上乘
面積三千呎至一萬餘呎
特價每呎 \$117 起

一成定金，十二年期
尚餘單位無多，洽購從速

名廠高速客貨電梯六部，
載重4000磅，地下停車場通道寬敞，
貨車可直達廠內，貨運便捷。

新鴻基
地址：香港德輔道中30號地段 近巴士廠
電話：5-571660 假日照常辦公

蘇聯曾經協助 突襲搶救人質

西德總理舒密特表示感激不盡 卡特力促索馬利總統支援西德

【法新社倫敦十九日電】西德總理舒密特今日表示，西德政府對蘇聯在突襲搶救人質行動中所起之積極作用，表示極大之感激。舒密特在柏林對記者發表談話時，強調蘇聯之協助，對於西德在索馬利之行動，具有決定性之貢獻。他並表示，西德政府將繼續尋求國際社會之支援，以確保索馬利之和平與穩定。

劫匪擲兩手榴彈 未爆發否則慘極

突擊隊採取行動前進突襲演習

【美聯社倫敦十九日電】西德突擊隊在索馬利之行動，今日進入關鍵階段。據悉，突擊隊在接近目標時，曾遭到劫匪之襲擊，劫匪擲下兩枚手榴彈，但均未爆發。突擊隊隨即採取行動，成功突入目標區域，並展開突襲演習。

英女皇首次公開戴眼鏡

神態嚴肅極像家庭教師

【美聯社倫敦十九日電】英女皇伊利沙伯二世今日在白金漢宮之宴會上，首次公開佩戴眼鏡。據悉，女皇在宴會中表現神態嚴肅，極像家庭教師。此次宴會吸引了眾多賓客，女皇之新形象備受矚目。

美國調兵赴歐增防計劃與對蘇外交

【美聯社華盛頓十九日電】美國政府今日宣佈，將調派大批軍隊赴歐洲，以加強對蘇聯之防務。此舉被視為美國對蘇聯外交政策之重要信號。美國政府表示，此舉旨在維護歐洲之安全與穩定，並顯示美國對蘇聯之堅定立場。



機師舒曼在南門逃脫 劫匪壓迫南門送回

否則炸飛機屠殺人員

【美聯社倫敦十九日電】一名機師舒曼在索馬利之行動中，成功逃脫劫匪之圍攻。據悉，劫匪曾試圖壓迫南門送回，否則將炸飛飛機並屠殺人員。機師舒曼在危急關頭，成功逃脫，並向外界報告了劫匪之行動。

突擊隊奏凱返國 獲得英雄式歡迎

【美聯社倫敦十九日電】西德突擊隊在索馬利之行動取得重大勝利後，今日返回德國。突擊隊成員在機場受到英雄式之歡迎，並被授予多項獎章。此舉顯示了突擊隊在行動中之英勇表現。

波蘭警察制止 一次劫機行動

【美聯社華沙十九日電】波蘭警察今日成功制止了一次劫機行動。據悉，劫匪試圖劫持一架飛機，但被波蘭警察及時發現並制止。此舉顯示了波蘭警察在維護國家安全方面之堅定決心。

【美聯社倫敦十九日電】西德突擊隊在索馬利之行動，今日取得重大勝利。突擊隊成功突入目標區域，並展開突襲演習。此舉顯示了西德突擊隊在行動中之強大實力。

三個恐怖分子死亡 竟然如此大驚小怪

醫生法官驗屍辯護律師要追究

【美聯社倫敦十九日電】三名恐怖分子在索馬利之行動中死亡，引發了國際社會之廣泛關注。據悉，醫生、法官、驗屍官、辯護律師等均要求追究此事。此舉顯示了國際社會對恐怖主義行為之嚴厲態度。

義大利著名報刊 將殺居義德人

【美聯社羅馬十九日電】義大利著名報刊今日發表文章，呼籲殺死居住在義大利之德國人。此舉引發了國際社會之強烈反應，並被視為對義大利政府之挑戰。義大利政府表示，將採取措施維護國家安全與穩定。

西德外長呼籲 締結全球性協定

防匪徒騎劫飛機

【美聯社柏林十九日電】西德外長今日呼籲國際社會締結全球性協定，以防止匪徒騎劫飛機。此舉旨在加強國際合作，維護全球航空安全。西德政府表示，將積極參與此項協定之制定與實施。

美國總統召集 防核擴散會議

【美聯社華盛頓十九日電】美國總統今日召集防核擴散會議，討論如何防止核武器之擴散。此舉顯示了美國在維護全球安全方面之堅定決心。會議將邀請各國代表參加，共同探討防止核武器擴散之有效途徑。

巴黎尼斯也有 恐怖份子活動

破壞德人物業

【美聯社巴黎十九日電】巴黎尼斯地區近日發生多起恐怖份子活動，包括破壞德人物業等。此舉引發了當地政府之高度警惕，並採取了嚴厲措施以維護社會治安。當地政府表示，將加強對恐怖份子活動之監控與打擊。

緬甸總理訪日 商談貿易問題

【美聯社東京十九日電】緬甸總理今日訪問日本，與日方官員商談貿易問題。此舉旨在加強緬甸與日本之間之經貿往來，並促進兩國之友好關係。緬甸政府表示，將繼續尋求與日本在貿易領域之合作。

美國財長宣佈 必須保持美元穩定地位

美國隨時採取干預措施

【美聯社華盛頓十九日電】美國財長今日宣佈，必須保持美元之穩定地位，並隨時採取干預措施。此舉旨在維護美元之國際地位，並確保美國經濟之穩定發展。財長表示，美國政府將採取一切必要措施，以維護美元之穩定。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：蘇聯曾經協助突襲搶救人質，西德總理舒密特表示感激不盡；劫匪擲兩手榴彈，未爆發否則慘極；英女皇首次公開戴眼鏡，神態嚴肅極像家庭教師；美國調兵赴歐增防計劃與對蘇外交；三個恐怖分子死亡，竟然如此大驚小怪；義大利著名報刊將殺居義德人；西德外長呼籲締結全球性協定，防匪徒騎劫飛機；美國總統召集防核擴散會議；巴黎尼斯也有恐怖份子活動；緬甸總理訪日，商談貿易問題；美國財長宣佈必須保持美元穩定地位，美國隨時採取干預措施。

非國際民航駕駛員組織會員 台民航駕駛員 將不參加罷工

交通部發言人稱台灣治安情況良好 呼籲國際民航組織對暴徒嚴刑制裁

【中央社台北十九日電】交通部發言人今日表示：中華民國國際民航組織會員，將不參加罷工。發言人稱：台灣治安情況良好，呼籲國際民航組織對暴徒嚴刑制裁。

發言人指出，中華民國國際民航組織會員，將不參加罷工。發言人稱：台灣治安情況良好，呼籲國際民航組織對暴徒嚴刑制裁。

台灣高球代表隊 竟被拒入境比賽

竟被拒入境比賽

【中央社台北十九日電】台灣高球代表隊，日前在台北舉行高球賽，竟被拒入境比賽。據悉，該代表隊在台北舉行高球賽，竟被拒入境比賽。

孟加拉軍政府 捕共黨領袖

捕共黨領袖

【中央社孟加拉十九日電】孟加拉軍政府，日前在孟加拉捕獲共黨領袖。據悉，該領袖在孟加拉被捕，現正被關押在孟加拉監獄。

推廣各種避孕方法有成 台灣今年上半年 人口出生率降低

人口出生率降低

【中央社台北十九日電】台灣今年上半年，人口出生率降低。據統計，今年上半年台灣人口出生率為百分之三點二，較去年同期下降了百分之零點五。

西山任交流協會 駐台北事務所長

駐台北事務所長

【中央社台北十九日電】西山任交流協會駐台北事務所長。西山任於日前抵達台北，並隨即前往交流協會駐台北事務所，開始其工作。

壓指髮理學急太太 對抗 雞 雞 雞

【本報台北十九日電】一名太太，因不滿其丈夫在理髮店被雞騷擾，遂與理髮店老闆對抗。據悉，該太太在理髮店被雞騷擾，遂與理髮店老闆對抗。

大馬吉蘭丹 發生示威衝突

【本報吉隆坡十九日電】大馬吉蘭丹，日前發生示威衝突。據悉，示威者在該地舉行示威活動，與警方發生衝突。

中美英韓日五國學者專家 在漢城集會研討 新安海打撈古物

【本報漢城十九日電】中美英韓日五國學者專家，日前在漢城集會研討新安海打撈古物。據悉，該研討會旨在探討新安海打撈古物的歷史與文化價值。

港僑親在台南 心臟病發逝世

【本報台南十九日電】一名港僑親，日前在台南心臟病發逝世。據悉，該僑親在台南居住多年，因心臟病發逝世。

僑委會協助喪事

【本報台北十九日電】僑務委員會，日前協助一名僑親喪事。據悉，該僑親在台北逝世，僑委會派員前往協助喪事。

可口可樂清道分公司經理 遭三名劫匪槍殺 其妻中三彈重傷

【本報孟買十九日電】可口可樂清道分公司經理，日前遭三名劫匪槍殺。據悉，該經理在孟買被槍殺，其妻中三彈重傷。

泰警方疑有商業利益衝突

【本報曼谷十九日電】泰國警方，日前疑有商業利益衝突。據悉，警方在調查一起案件時，發現有商業利益衝突。

心臟病發逝世

【本報台北十九日電】一名心臟病發逝世。據悉，該名人士在台北居住多年，因心臟病發逝世。

密切注意 獻映日期

【本報台北十九日電】密切注意獻映日期。據悉，該片將於近日內獻映，請觀眾密切注意。

今晚 皮鞭

文華 翡翠 荷樂 寶聲 亞蘭 元蘭 國寶 福星 照足 情拍 樣一 場現

今晚 皮鞭

文華 翡翠 荷樂 寶聲 亞蘭 元蘭 國寶 福星 照足 情拍 樣一 場現

皮鞭

今晚 皮鞭

文華 翡翠 荷樂 寶聲 亞蘭 元蘭 國寶 福星 照足 情拍 樣一 場現

皮鞭

今晚 皮鞭

文華 翡翠 荷樂 寶聲 亞蘭 元蘭 國寶 福星 照足 情拍 樣一 場現

演出時間：每晚八時

票價：

名譽券：五百元、二百元

樓下：三十元

樓上：二十元、十元

定票處：即日起

保良局

香港總行

恒隆銀行

（禮頓道六十六號）

西區分行

（干諾道中五十五號）

（大道西四八八號）

北角分行

（英皇道三三三匹號）

九龍

尖沙咀分行

（加連威老道62號）

油麻地分行

彌敦道五〇三號

深水埗分行

（長沙灣道一七五號）

十月廿五日起

大會堂

低座售票處

利舞台

售票處



體育

校際游泳賽第一組好手 今午初次亮相

昨第三組產生三項大會新紀錄 麥少萍陳偉然孔志超泳技出眾 渡海泳冠軍陳銘培二百捷擒元

【本報訊】由香港體育協會主辦，一九七七年校際游泳比賽，今日（廿二日）下午二時，在九龍灣游泳池舉行。第一組校際游泳賽，由各校好手參加，競爭激烈。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。



（特訊）香港體育協會主辦，一九七七年校際游泳比賽，今日（廿二日）下午二時，在九龍灣游泳池舉行。第一組校際游泳賽，由各校好手參加，競爭激烈。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

今花墟聯賽戰火重燃 元朗出戰海蜂

鄉紳士氣如虹勝算較高

【本報訊】元朗花墟聯賽，今日（廿二日）下午二時，在元朗游泳池舉行。元朗隊對海蜂隊，戰火重燃。鄉紳士氣如虹，勝算較高。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

各項康體活動

【本報訊】各項康體活動，今日（廿二日）下午二時，在元朗游泳池舉行。元朗隊對海蜂隊，戰火重燃。鄉紳士氣如虹，勝算較高。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

澳洲隊教練達認為 週日澳韓屬五五波

澳若作客全勝仍有機會奪出線權

【本報訊】澳洲隊教練達認為，週日（廿三日）下午二時，在元朗游泳池舉行。元朗隊對海蜂隊，戰火重燃。鄉紳士氣如虹，勝算較高。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

中英昨抵埠 美日今齊來

【本報訊】中英兩國代表團，昨日（廿一日）下午三時，在元朗游泳池舉行。元朗隊對海蜂隊，戰火重燃。鄉紳士氣如虹，勝算較高。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

南華學界田徑 本月廿三日截止報名

【本報訊】南華學界田徑比賽，本月（十月）廿三日截止報名。元朗隊對海蜂隊，戰火重燃。鄉紳士氣如虹，勝算較高。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

今樂府

【本報訊】今樂府，今日（廿二日）下午二時，在元朗游泳池舉行。元朗隊對海蜂隊，戰火重燃。鄉紳士氣如虹，勝算較高。昨日（廿一日）下午三時，在該池舉行第三組校際游泳賽，產生三項大會新紀錄。麥少萍、陳偉然、孔志超等泳技出眾，渡海泳冠軍陳銘培以二百零二秒捷擒元。

澳洲艦隊逐艦作來港訪問 與港艦隊演習飛索索彈

【港訊】皇家澳洲海軍一史超敏號昨日(星期三)抵澳，展開為期三天的訪問。該艦昨日上午九時抵澳，由海軍指揮官率領艦隊，在港外演習飛索索彈。該艦昨日上午九時抵澳，由海軍指揮官率領艦隊，在港外演習飛索索彈。該艦昨日上午九時抵澳，由海軍指揮官率領艦隊，在港外演習飛索索彈。

日十五戶貧苦人家

再收美基金

（通訊）鄧嘉祿、日本何德慈等基金，自最初成立迄今，收到美基金用的捐款共達六萬五千元。

該基金係託人爲會辦料理。該舉發實昨日（星期三）說，基金於大約六個月前，開始撥款援助貧苦人以來，約有一百一十戶人家獲得幫助，一千五百人家獲得發給一千元。

款十八萬九千元
結總額達六百萬七千
元
所有飲家均遇以醫
生，使領款人得以醫
治，因特別事故不幸遇
與別起之因。
六月份款項用途如
左：
人款：諸如因負擔養
生者去世而後發生生
活無計者，需要護理疾
者之食物，使病者服藥
者之食物，入住院服
藥，新居搬遷費者，及因
時而失業而需救濟者
「孤寡監
養基金」不
過美金一千
餘元，目前
本會欲設法
得款救濟危
民因付困難
辦理申請救
濟，受惠之
三眾，該會
一經接獲申
請，即予照
辦，下月即

[illegible]

此外，該機還

布政司羅弼時昨日強調
製衣業路途雖崎嶇
惟具彈性及適應力

發言人說，各受助人家中，有直接同社會福利署申請求助，亦有由東華三院、保良局、各民政署及警務衛生處將申請書轉來者。

鄧露雲女士及何添先生，於本年二月間各是獲得各界人士之捐款，仁翁的好好熱心，源源捐助，致款金數額繼續增加，又收到信德船務公司捐五萬元。

獨立站

[illegible]

(特約) 昨由歐司
蒞時隨土昨日土署，製
衣換去在一個星期內，
面扮演了一個要色角
色，而將來亦會如此。

製衣業訓練中心在葵蔭
製衣業訓練中心場基
設上身體不適不能出席
主持此項儀式。

蒞時土代港督發
言時表示：在過去兩個
月來，本港工團運動極
面作出了兩項重大發展
。首先是建築業訓練中
於今年八月間開辦，繼
昨日是製衣業訓練中心
昨日啟用。由於業訓

備及製衣業訓練的手
，及想像力與團協的
管理良否。布政司並
出保書，政府今後會
鼎力支持製衣業訓練
局。

製衣業訓練局主席
田元龍氏在致詞時稱
：本港製衣業在出口
價值及僱工人數目兩
方面，在建築業中，
可算首屈一指，一九
七六年在一港製造及
之成衣總值約值一百
四十四萬港幣元，約佔
全港出口總值百分之
四十五。製衣業僱工
數目約佔全港百分之
八點八，即約為工業界

已開辦五項授工級
，其中包括木工、針
工、織縫工、縫紉工
、整版及裁縫技術等
。上屆入學學員為
三十五名，年終共
畢業十四名，其中
上屆，報名可於當
署及房委會辦事處
(本報)

英工會
(特約) 英國
道的地產建築工程
是次多項，為
設總有限公司
圖為區尼敦治
顧之海(圖左)

[illegible]

<p>某商會公聘請司機一位，體恤勞苦，有多年駕駛家車經驗，司機願逐日工作，時間及乘搭待遇面議但日報第三九一號稿。并附履歷及相片。</p>	<h2 style="text-align: center;">聘 司 機</h2>	<p>立獨立油輪航運局每年聘選多項三級管理專員，輪船主在名會議中推舉，如有意者請將履歷寄交主席，日期將由該局決定。</p>	<p>來代派。 船東會發言人說，可經本局或區之指定學校畢業生，或經由十個星期之訓練，方能升任此職。</p>	<p>美國、希臘及日本等。這會係由香港船務公會、安辦員署及港外僑代表參加。</p>
--	--	---	---	---

[illegible]

製衣限額
購買：
1. 牛仔褲類
2. 恤衫類
3. 或一次轉讓
4. 華僑日報信箱
5. 讓數量、價錢
6. 話等詳情以信

今後仍會繼續扮演一個悲劇英雄的角色，但所謂英雄可能是崎嶇不平的，而它必須表現出和以前一樣的彈性及適應力。

他繼續：搬遷到上海後，二六六被上海市政府接管，並被當局之成立，即置於此。

蘇聯派來親熱，就中心由政府接管地一萬七千平方呎興建，於一九七十六年十一月開始動工，中心遷到七層，建築量是以前三倍。

中心現

美國棉絲
本公司
50 及 5
45/46及
任何數量之
均可，請回
1251號註明
及聯絡地址
接洽。

物業管理系

徵聘兩名有經驗之大廈管理主任以管理
葵涌之工業大樓。

應徵者必須廣東話流利，中文通順，並
有英文中學四年級英文程度。

薪金尺度每月九百元以至一千四百元另
有農曆新年花紅。

起薪將根據其經驗之多寡決定之。

應徵信信面請書寫“BS-WGM”字樣連同
照片詳俱學歷履歷逕寄：

香港
歷山大廈五樓
香港置地有限公司
公司秘書 大啓

注意：應徵者於一九七七年十月二十六日尚未獲得接見
即可作罷選錄。

地 址	
-----	--

多寶彩池大

中獎機會多



逢星期二、五攞珠。
彩票在各馬會場外投注處有售。

香港獎券管理局

立後，立刻與

廿九、卅六、特別號爲卅五、(一)

基督教津貼中學聘請校長

港島東區基督教津貼中學誠聘校長，凡有意服務中學教育之基督信徒，請親往中英文詳歷附近照印寄本報信箱 68 號如合約見不合恕不退回。

地盤管工

某大建築公司誠聘經驗豐富兼能獨當一面領導施工程序地盤管工多名。應徵者須具最少五年實際領導地盤施工經驗，熟識英文建築圖則及材料運用與估計等。應徵者請詳列履歷、最近數年所經管工程之名稱、地點、性質、面積及造價，附聯絡電話希望待遇函本報信箱 400 號絕對守密。

報
作本年
現正在
並將駐
輪案方
一號將

六合彩無人中頭獎

多寶獎金累積
七十四萬餘元

(特)第 八十二期六合彩開獎號碼，頭獎無人中獎，除獎金港幣四十四萬七千八百六十六元外，多寶獎至第三十六期六合彩共得獎金二萬九千元，將獎項累積至第七十四期六合彩，共二萬二千三百三十三元，派港幣一萬四千八百三十三元，每單位位數目為三。

時
街
香港
定、現
遷扶
(甲)
(乙)
上述
花園
各界
任何
於一
凡甲
該物
使申
內作
申
四日
特此
三九

告示

(改運)條例(香港法例第二三〇章)

茲將該項被遺道(改運)條例(香港法例第三〇章)第六條之修訂條文重行下開工者：

一、將扶林道由郊區議會地段第八〇六號向南東伸約三百二十呎，於第一段路以地盤圍。其範圍圖已在國則M H七五(一)上刊載；二、上述圍內用粉紅色及黃色標明；及三、在一段橋跨過扶林道，而架行車道及行人路。其範圍亦已在上圖劃內用黃色表明。

國則對於香港政府合座地下中西區市政處附屬分處，香港土地利大屋十塊地政測量處為香港仔大道二三九號兩區民政處，俾至臨。

七年十一月十四日或該日之前將反對書面呈向工務司提出，並須於一九七七十二月十二月之前將申請書送交工務司提出。

人土：如反對該項擬發命令，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七十二月十二月之前將申請書送交工務司提出。

諸讀者：必須在申請書中聲明受上述工程影響之物業，其本身所有權及該物業損失或可能使該物業遭受損壞之情形。此外，對於該項工程計劃所獲有之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之情形，亦須在申請書中計。

隨貨人士：凡須用書面向工務司提出，並須於一九七七十二月十二月之前將申請書送交工務司提出。

公佈通知

西曆一千九百四十七年十月十四日

工務司 麥德霖

運輸署署長 麥法誠

香港 爲備 公司名稱 註冊地址 總發行所 總發行日期 總發行地點 總發行時間如下

一港最富法院

九七七年公司結束事件第五十九宗
發給判令及首次債權人及出資人會議通告
PATRON LIMITED.
九龍美孚新邨秀蘭三號B七樓
日期：一九七七年十月十四日
一九七七年九月二十三日
一九七七年十一月四日（星期五）在香港打道二號特德羅大厘十
感舉行首次債權人及出資人會議
債權人：下午二時三十分
出資人：下午三時三十分

破產管理官 霍克誠
臨時清算人 羅克誠

輸署佈告

為重陽節時九龍所採取之特別交通措施事
茲將九龍火線與特別交通措施，以為配合，詳情如下：
月二十二日（星期五）上午七時至五月二十三（星期日）下
鐘開天主教堂附近之各停車場，暫禁車輛停放。
同時，該處附近之段路封閉，禁止車上落乘客。市民前往該
處時，請改經青山道、醫院街及林街。鑒於區內單位，極爲
故將搭客人士，盡量安排搭公共交通車輛。

一九七七年七月
市
有眼
作汽
在一九
取消。特
茲招標
香
詳情請
一香
司名稱
地址

政 事 務 署 佈 告

月二十日及二十八日憲報公佈，招商承投在新界縣屬鄉沙池
湖塘由一九七七年一月一日起，一九八〇年二月廿九日止）
招標價可向九龍總士道連十九號至二十三號四樓市政事務署
索取詳情及全圖。

市政事務署長 惠初新

務司署地政測量處佈告

觀塘內地段第七〇二號（座落九龍觀塘道跟
家加油站用途）招投佈告

一九七七年十月十四日公佈：觀塘內地段第七〇二號招投事項已決
此公通知。

地政測量處處長 麥宜雅

港政府物料供應處佈告

本名列： 承供應舖布。
PT/37/77 承供應纖維性織物
PT/38/77 承供應纖維性織物
PT/39/77 承供應纖維性織物

一九七七年十月二十日出版之政府憲報
香港政府物料供應處處長 楊 俊

港 最 高 法 院

九七五年公司結束事件第五十三宗
債權人會議通告

渣打銀行有限公司

渣打銀行道三號時鐘座大廈十樓

運

香港政府公佈

輸署佈告

為旺角彌蘭街暫停通車事

茲定於十月二十日至十一月七日旺角彌蘭街，其介乎彌敦道及亞里街一段，暫停通車，以便於改築地下鐵路狹窄工程。此佈

如有適當交通標誌，指導駕車人士。此佈

是為通告

麥去成

新開工
 本學系課程
 畢業
 科目：
 A. 採訪
 B. 新聞
 C. 編輯
 D. 時事
 入學資格
 報名地點
 及時間
 園林校舍
 簡章備索
 請購閱
 A. 黃學
 B. 陳偉
 代售處
 頭參加由

國際事務學院招生

立案專上院校

INTERNATIONAL AFFAIRS COLLEGE

工作學系（兩年制專業文憑課程）

選留世界知名人士負責授課，本院學生可前往有關研社實習或成績優良者將由本院派往赴職社工作。

- E. 民主國家政治法與基本認識
- F. 英聯邦國家組織
- G. 華沙條約制度
- H. 公共關係與社會

中學會考畢業
上午九時至下午四時，九龍尖沙咀彌敦道八十三號金輝大廈四樓（三—六七八〇一）
九龍塘界限街一〇九號近火車橋

校／長：黃學海
副校長：陳偉宏

本院出版有關國際事務之新書：
九龍泰昌圖書公司（區城及北海灣七號A近電影院）
海峽殖民地：每冊港幣七元。
香港：每冊港幣五元。
宏寶：中東問題——每冊港幣五元。

本院及國際事務協會聯合主辦。逢星期日午十二時至下午二時在國際事務協會辦事處內。由該處秘書主講。

(三) 禁止車
(四) 同日上午
(五) 站相毗聯
(六) 泊車
(七) 公共運
(八) 是日上午
(九) 號(中
(十) 所有專利
(十一) 橫街對面
(十二) 九號路之
(十三) 中亞巴士
(十四) 巴士路
(十五) 至是改經
(十六) 即改經瑞
(十七) 概況
(十八) 預料通往
(十九) 屆時各處
(二十) 此佈

所有各事，不勝踴躍。土甸山道，惟暫通往該道路之名字，即不在此限。

茲因銀利，改爲自彼多利而至碧路連，再經兩行路橋。

改爲連路，改爲自連成道而至石海連，再經西行路橋。

改爲連道，改爲自連華道而至右邊連，再經兩行路橋。

茲因銀利，改爲自連而之之單線路橋。

茲因銀利，改爲自連成道而至英蘭連之單線路橋。

必乘時，當用不得經事先通告而將該區居民逐封閉。

七時至下午六時，中華巴士有限公司增開利巴士路線第二十七號巴士，由該路至華人蓋蓋（該場）及第八十九號（賓賓美至樂至八分區）一班。

巴士，於時往賽賓哪、香港及黃竹坑時，均不使用華人蓋之巴士。該路連第三十七號外之巴士站，亦只供上述第八十九號巴士使用。

有限公司增開第八十、八十一、八十二、八十三號以及第九第一〇六號，其巴士於該路連本堂舊沿道直針方向行走者，則改爲連華道而行中之巴士路線第八十二號（榮蘭至北環道）。

各填塢之道勢必極爲擁擠，故州軍人士宜隨時量行輕各該處，同時並設有適當交通標誌，同時並設有警員在場指揮交通。

運輸署署長 麥法誠

(街道) 香港德輔道中
現擬開闢一環繞山頂之
路一條闊七呎二吋半
及新界大埔等處
在何人士知照
七年十一月十一日
物業所獲之
人遭受之
估計。
申請賠償人
或該日之前
特此公佈
運 爲重
因重陽節
措施。以
道路封閉
十月三
措施。

告示

(改鑄)條例(香港法例第二三〇號)
茲將(改鑄)條例(香港法例第二三〇號)第一條之
要旨開列如下：
一、凡在古銅之一段道路之路面、路面厚度及水平字以修成，以
闊三尺六分之路鋪，並在兩旁加設人行道。其範圍已在圖
上註明者，上述範圍則須於一九七七年十月二十二日以前向工務局申請。
二、大埔區及西貢區、供各界人士遊樂。
三、凡在對峙時該項建築工程，必須用書面向工務局提出，並須於
二月二十日或該月十四日以前反對書送達工務局。
四、凡在申訴中，必須在申訴中申明受上述工程影響之物業，其本人
或其僱員及該物業均受影響之情形。此外，對於該項工程可能
造成之金錢損失或可賠償物業遭受損壞之總度亦須在申訴書內
載明。
五、凡必須用書面向工務局提出，並須於一九七七年十二月二
十日前將申請書送交工務局。
通知

工務局 麥德森

丁巳年十一月十日

輸署佈告

陽節時港島所採取之特別交通措施
自一九七七年十月二十一(星期一)港島決定採取特別
高壓配，詳情如后：

陸段交通改道
上午七時半至下午七時，採取下列道路封閉及交通改道
措施：自押巴甸水壩口起，至普濟壇邊西端此外端為
止。

一九七七年
內拾獲錢銖
相失主向
失

六月十一日中午十二時四十五分於新界青山施事處嘉賓
室。
山署署長（電話：二一八〇六一七七）接洽。
警務處處長
六月廿七日上午九時十分於一樓新界元朗至元朗之六
山署署長（電話：二一八〇六一七七）接洽。
警務處處長

娛樂圈

柯俊雄重中影拍戲

與梁修身主演 強渡關山

【本報訊】柯俊雄重中影拍戲，與梁修身主演「強渡關山」，該片係由中影公司出品，柯俊雄在片中飾演主角，梁修身則飾演反派角色。該片將於近日內正式開拍，預計可於下月間完成拍攝工作。

李菁在台北拍戲



李菁在台北拍戲，據悉她將在台北拍攝一部新片，該片由某著名導演執導，李菁將在片中飾演重要角色。目前拍攝工作正積極進行中。

羅拔烈福索酬太高

羅拔烈福索酬太高，據悉該片導演因預算有限，無法滿足羅拔烈福的要求，雙方已陷入僵局。目前雙方正就酬勞問題進行協商。

星女秀麗型外

星女秀麗型外，最近多位女藝人在影視作品中展現了極高的演技和外在魅力，深受觀眾喜愛。

應旅遊協會邀請

應旅遊協會邀請，多位知名藝人將參加由該協會主辦的旅遊推廣活動，旨在促進本地旅遊業的發展。

黃杏秀再與劉家良合作

黃杏秀再與劉家良合作，兩人將共同主演一部新片，該片由劉家良執導，黃杏秀將在片中飾演重要角色。

佳視新貴為大觀園剪綵

佳視新貴為大觀園剪綵，該項活動旨在慶祝佳視新劇的播出，並為大觀園的發展籌集資金。

劉松仁林嶺東拍陸小鳳

劉松仁林嶺東拍陸小鳳，兩位知名男藝人將共同主演一部新片，該片由某著名導演執導。

金湖訂廿三日到港

金湖訂廿三日到港，該輪船將於本月廿三日抵達香港，並隨即開往其他港口。

海明星洲抵港

海明星洲抵港，該輪船將於近日內抵達香港，並隨即開往其他港口。

美景明日到步

美景明日到步，該輪船將於明日抵達香港，並隨即開往其他港口。

英發明尼龍膠囊

英發明尼龍膠囊，該項發明旨在提高膠囊的耐用性和使用壽命，目前已獲得專利。

供運載液體貨物

供運載液體貨物，該項服務旨在為客戶提供安全、快捷的液體貨物運輸服務。

迅航宣佈恢復

迅航宣佈恢復，該航空公司已宣佈恢復其原有的航線，並增加航班次數。

往貝魯特航線

往貝魯特航線，該航線將為客戶提供往返貝魯特的便捷交通服務。

英發明尼龍膠囊

英發明尼龍膠囊，該項發明旨在提高膠囊的耐用性和使用壽命，目前已獲得專利。

CENTRAL GULF LINE

美國中灣子母船公司

定期每25日一航次

特快子母船直航：

直放：達打、刁拜、多哈、達文及科威特。

二十天可達達打

擠迫各港口，船到後一至二天內即可卸貨

子母船可直達收貨人自用碼頭卸貨

DELTA SUB V. 8 號一號

南三角洲輪

十月廿二日開行

青島輪 GREEN ISLAND (V.12)

十月廿三日開行 十一月十八日開行

特快定期貨櫃兼散裝貨輪

直放：刁拜、達文、達打及科威特。

好利輪 HOLLY (1977年建造)

十一月十日開行

喜樂輪 HEMLOCK (1977年建造)

十二月十一日開行

GRANARD LINE

定期航線直放地中海各埠

往：塞德港、亞歷山大港、勒德基亞、比那斯、依斯坦堡、的黎波里、班加西、比魯特及亞丁。

文明輪 MAN MING

十月廿三日抵港 廿四日開行

企業輪 UNQUE ENTERRITE

十一月十五日抵港 十一月十六日開行

文華輪 MAN WAH

十二月十五日抵港 十六日開行

ARIMURA LINE

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車載起落貨

直放：馬尼拉、宿務、大板、橫濱。

時週十七點鐘。卸貨特快

翡翠輪 EMERALD V.13 (1977年建造)

十月廿一日抵港 廿一日開行

金星輪 VENUS V.13 (1975年建造)

十月廿九日抵港 十月廿九日開行

貨櫃收貨站：HIT,葵涌 電話：12-225121

散裝貨收貨站：東太貨倉

葵青貨倉399-D D 434 電話12-401234, 12-401177

香港、菲律賓航線卸貨碼頭HIT葵涌 電話12-225121

日本、菲律賓航線卸貨碼頭HIT葵涌 電話5-702231

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港聯邦大廈十樓

電話：5-254481 十線

5-262622 239911 247260

（兼收貨櫃貨）

香港至波斯灣線

直航：刁拜、巴連、達文。

抵港 開行

鋼鼓洲輪 第一次21/10 22/10

TUNGKU CHAU 第二次2/11 4/11

香港島輪 第一次31/10 1/11

HONG KONG ISLAND 第二次10/11 12/11

*日光島輪 第一次3/11 5/11

SUNSHINE ISLAND *往巴連、科威特。

香港至紅海線

直航：邁打、蘇丹港、香港 開行

青衣島輪 第二次27/10 29/10

TSING YI ISLAND 第一次4/11 5/11

雅利洲輪 第二次14/11 15/11

APLI CHAU

香港至澳洲貨櫃航線

直航比利士、雪梨、墨爾本、豪巴（兼收貨櫃貨） 抵港 開行

蒲台島輪 28/10 30/10

POTOTI ISLAND

龍珠島輪 10/11 12/11

PEARL ISLAND

進口船期

抵港

香港島輪 31/10

HONG KONG ISLAND

龍珠島輪 10/11

PEARL ISLAND

南丫島輪 10/11

LAMMA ISLAND

收貨站

葵青：九龍金蘭海峽（二號）電話：3-678739

葵青：葵青碼頭 電話：12-249545

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012 6062

美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

遷址啟事

本公司定於本月廿一日（星期五）遷往香港皇后大道中十八號友邦大廈二十四樓（24字）

電話：(五)二二七〇一 (五)二二七〇二

香港總代理：業初船務有限公司

葵涌辦事處電話：12-247525 葵涌收貨站電話：12-241268

Japan Line

VENEZUELA AND CARIBBEAN SEA

直航：中南美洲

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAYRA, (CARACAS) SAN JOSE, DE GUATEMALA, CURACAO, ARUBA, (Oranjestad) PUNTARENAS (COSTA RICA) SAN JUAN, PORT OF SPAIN, CORINTO, ACAJUTLA MANZANILLO, ACAPULCO

總代理：汎洋航運有限公司

電話：(三)三八〇九 (八)八〇八

葵青辦事處：葵青碼頭 電話：12-249545

葵青收貨站：葵青碼頭 電話：12-249545

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. HOWA MARU 豐和丸

十一月二日開行 十一月三日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam

北歐各埠由漢堡轉

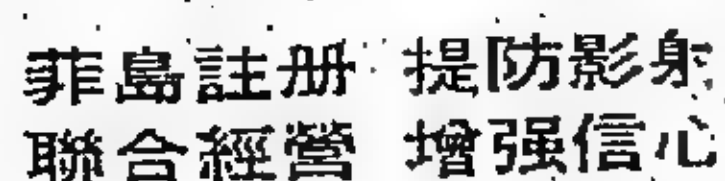
Heisinki, Bissau, Malmo, Lisbon, Aarhus, Gothenburg, Bergen, Copenhagen, Bremen, Oslo, Stockholm, Leixoes, Liverpool, London, Alesund, Trondheim (由庫特轉往Dunbar, Le Havre)

總代理：汎洋航運有限公司

葵青辦事處：葵青碼頭 電話：12-249545

葵青收貨站：葵青碼頭 電話：12-249545

聯合增強信心
合作減低成本



- *航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合協助，無論食、住、行都均屬一貫。
- *酒店及一切交通全年預定免稅，還有臨時更改之權利。
- *旅行社精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- *超值豪華享受，西晚不同情調夜總會，賓至如歸之欣賞各類表演節目。
- *每晚均為團員安排節前節目。
- *嚴格訓練之經驗旅遊監團服務。
- *傳情菲律賓旅遊旅遊局可之導遊沿途專講講解。
- *出發前非帶同其他團體，遊覽當地之一切風土人情、民情、鄉名並請當其旅行團作一比較。

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富國際陪同乘噴射飛機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地 火山湖——一線盡在總會
游覽地亞哥古堡，古園牆城，華倫義山，聖湯姆士大學，國家博物館，黎峇公園，大谷地火山湖等等。晚安蘇普夜總會（民族歌舞表演）。下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—趙瑞—肯尼夜總會
乘國內航機往聖瑪蓮華勝地，遊覽萬松宮，碧峯公園，高山旗幟客，聖路嘉露女學校，購買廉價物美之銀首首飾器皿，下午騎馬，郊遊，往市郊購買土產紀念品，各適其趣。晚安「肯尼」夜總會（高山旗歌舞表演）。下榻花園大酒店。

第四天 馬尼拉—艾蘭蘭—薩特醫火舞會
乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭蘭渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划艇，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及正在泳池傍舉行熱帶火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名名劇家演奏消遣音樂，翩翩起舞。
下榻聖安假期大酒店。

第五天 艾蘭蘭—百勝港—海上賭場
百勝港乘獨木舟，湧急激流，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻聖安假期大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲島文化村及稱「島島城」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及菲島獨有七彩繽紛之花車。
晚安菲島全港最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，國員可繼續留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
由馬尼拉搭機回香港，下午由經驗豐富國際陪同乘噴射飛機於傍晚安抵香港。

聯合贊助

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

榮泰

3-944255
旅遊公司

韓國 漢城 五天旅遊團

板門店，華克山莊

*逢星期五早上乘華航專人領餘出發
*回程於晚上抵港（或停台北、高雄不另收費）
特價 \$1,790 （包括簽證費）
送：機票、酒店、巴士接送、行李保險、機場稅、入園券及午餐等。
備有：日本福阿第一大酒店（過境一天）、
漢城最新最豪華之巴喇沙酒店
華克山莊設有賭場之別墅式酒店。

量力銷競外海高提衣成助足

國美進輸品織紡港月八首
 碼萬千五億五至減量總
 進增美輸期同產日台
 爭競貨外與圖資投強加業衣成美

[illegible]

限期延至明年一月

(特訊)由於歐洲共同市場與本港紡織品貿易變動頻定，將會有較長時期延誤，勢必影響到平批配額之運用率。以及向該市買家訂購的成品。工業界表示，已向本港各貨客及出口商通知，本年底對歐洲共同市場輸出紡織品的配額有知，可以延長一個月，即是由十二月廿一日起算至一月卅一日。

昨接香港紡織業工廠商會消息：工商界已有有關當局(出口)商通知，本年度歐洲共同市場輸出紡織品配額，有效期間可延長一月底。本來配額有效期間以十月三十一日為底止，但由於共同市場與本港談判明年開辦的紡織品雙邊新協定，假使現時要有較長時間談判方能解決，預料協議時間最快亦要十一月底，甚至十二月初才能開始協商換亦可能。在此情形之下，不但影響共同市場買家訂購紡織品心理，並且影響到歐戰的廠商出口商本年度使用率更低，故此

工商界通知廠商由年底延長至明年初一月底，是合理要求。據計織成衣廠縫製綢、牛仔布、帆布、棉布、絨布、呢布及其他紡織品仍陳，廠商積極爭取美單，按計織成衣廠縫製綢、牛仔布、帆布、棉布、絨布、呢布及其他紡織品

本年度配額便使用期延長一個月，是合理解安排。不過，最近十數年來，共同市場購買者訂購成衣、布匹及其他紡織品很少，並且限制運往聯邦。故可能超過用度與去年同期比較，相差甚遠。

紡織業工廠商會表示，由於歐洲共同市場訂現存在不少，很多廠商近幾輪爭取美國訂單，現在已入內少，多數廠商正積極爭取英國訂單。要跳過越國，不但造成裁工問題，且難於計劃。成衣亦是如此，布廠亦有縫製綢的棉布、牛仔布與尼龍丁也有良好影響，以至帶動紗線部門亦繼續提高。不過，一般國家心絲綢對美國輸出的紡織品估計十二月以後，以及稍後又須交付歐洲共同市場配額，到了二月底後可能開工車轉呈議權。

又訊：西德漢隆興記有限公司董事長披露通，昨(十月十九日)在此指出，一般德國人強烈反對製造出本港紡織品。

該會長稱以來大銷進口本港產品及其衣。施氏說，對德國人要轉移成本產品質比其更為重要。本港產品品質優良價格相宜。德一般難以理由何種限制制制。

施氏以理向德南家樹型製衣廠董事，十二位收購本港棉衣，每年來購回四萬件以上購買。施氏在本港之聯營公司為興記(香港)有限公司及萬順製衣有限公司。該等公司有五百員

港產品質優良價格合理
德商反對限制港紡織品

[illegible]

股市復受回吐壓力
做價欲升乏力

(特訊)昨午九時，香港股市再展疲態。一日前，港股因市況趨弱而跌，今日場勢仍受疲軟之影響，僅值銀花一現。盤之交收，復跌回四千五百元以下，比前日之交收，交易額大幅度回減。

在昨日上午交易投遞部，保持各項下午市價開盤後，下午市道則感受亞國匯兌增強，做市商暫無反應。惟基於下午市道無任何進展，故轉，因而致午後

間吐增音。計收數只，但前日之走勢，仍從大市之疲軟，一般股市人士，仍未有信心。

根據香港金銀及九龍交易所

萬元。恒生指數微跌零點一二。

國際股市金融行

(一九七七年十月十九日當地時間)

倫敦股市 (金融時報指數)

開市	+5.50	(518.60)
午市	+5.50	(518.60)

五種主要港股價 (買及賣)

匯豐	H.K.\$	17.70	17.90
渣地	H.K.\$	6.76	6.94
怡和	H.K.\$	13.60	13.80
和記	H.K.\$	3.01	3.23
會豐源	H.K.\$	2.38	2.57

紐約股市 (道瓊斯工業指數)

開市指數 — 1,21 (8193)

東京股市 (道瓊斯綜合指數)

收市指數 — 31.78 (5142.58)

倫敦金市 (每盎司)

頭盤	U.S.\$	+1.25	(161.55)
尾盤	U.S.\$	+1.30	(16160)

美元開市價格 (倫敦克羅)

倫敦	2.2640	馬
佛羅	1.7740	英
東京	253.00	日
巴黎	4.8400	法

股

[illegible]

格五，成裝裝四八如來，減本


[illegible]

館、小販、。於各民，疲，到山最更

[illegible]

成交 上升 變動 轉呈 明

[illegible]



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Incorporated in France with Limited Liability

The French and International Bank
Branches in France: 2,600

Hong Kong Branch: 17th floor, Prince's Building
 Des Voeux Road Central
 Hong Kong
 Phone: 5-266651
 Telex: 65023 HX

Inauguration: Monday, 24th October, 1977

Present in 50 countries throughout the world, we can introduce you to reliable and major companies, many of whom are our customers.
Now that we are in Hong Kong, why not contact us?

Société Générale, a French bank, registered under the Deposit Taking Companies Ordinance, has just opened a branch in Hong Kong.

Société Générale is one of the world's largest banks, extensively covering Europe, but also reaching most parts of the world with a growing interest in South East Asia and the Far East.

The establishment of this new branch continues the expansion of Société Générale's network in the Far East where it already has a branch in Tokyo, and representative offices in Jakarta, Bangkok and Manila.

In 1972, Société Générale has also participated, together with other members of the EBIC Group (European Banks International Corporation), in the formation of the European Asian Bank which has since, opened branches in Karachi, Kuala Lumpur, Singapore, Jakarta, Hong Kong and Manila.

The Société Générale has planned its expansion in the Far East, with the purpose to serve its customers who wish to establish or develop their trade with Asia, and also to help those who may be seeking to develop their own trade with France and the rest of Europe.

Société Générale, because of its experience, the quality of its services, and the advice it furnishes to the business community, is widely recognised to be among the top-ranking banks specialising in international trade and finance. The setting up of its operation here in Hong Kong should enable it to participate in the expansion of this area and to further develop its financial services to its customers.

Come and see us. We must first get to know each other because we feel that we should become thoroughly acquainted. If you then think we can help you, we would be pleased to have you as one of our customers.

A customer who will benefit from all our know-how, A customer whose success will be our constant concern.

CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE GROUP AS AT 31ST DECEMBER 1976.
 (FF1 = HK\$1.00)
 (EXPRESSED IN MILLIONS OF FRENCH FRANCS)

ASSETS	LIABILITIES
Cash, banks of issue, public treasury	Banks of issue, banks and non-
Banks and non-banking firms trading	banking firms trading on the
on the money market	money market
Treasury bills and securities held as	Company and sundry accounts
collateral or bought firm	Private individual accounts
Customer credits - portfolio	Fixed term saving bonds
Customer overdrafts - debit accounts	Equalization accounts, provisions
Equalization accounts and sundries	and sundries
Sundry debtors	Sundry Creditors
Acceptance debtors	Acceptances payable
Leasing Operations	Security transactions accounts
Renting out of fixed assets	Bonds
Security transactions accounts	Consolidation capital gains on
Investment securities	holdings reduced to equivalence
Shares in other companies reduced to	Consolidation capital gains on
equivalence	subsidiaries integrated overall
Shares in other companies not	Consolidation capital losses on
consolidated	holdings proportionately integrated
Shares in subsidiaries not	Reserves and carried forward
consolidated	Share capital
Overvalue	Interest outside group
Fixed assets	Profit for financial year
TOTAL ASSETS	TOTAL LIABILITIES
183,122	183,122

ITEMS NOT INCLUDED IN THE BALANCE SHEET

Securities offered as collateral or sold firm	14,402
Confirmed credits opened	8,361
Guarantees for customers account	18,637
Other commitments	8,376

N.B. Société Générale Hong Kong Branch is not licensed under the Banking Ordinance and will not be transacting banking business as defined in the Banking Ordinance in Hong Kong.

中國航業 (除息)	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15
中國聯航 A	3.85	3.85	3.85	3.85	3.85
中國聯航 B	0.39	0.39	0.39	0.39	0.39
中國航業 (除息)	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65
東方實業	3.775	3.80	3.75	3.80	3.80
東方航業 (除息)	3.45	3.45	3.425	3.425	3.425
中國航業 (除息)	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525

(九) 投資類					
金業	6.15	6.20	6.15	6.20	6.20
太平證券	—	—	—	—	—
金和證券 (除各票)	16.00	6.00	6.00	6.00	6.00
廣服業	—	—	—	—	—
新鴻基證券	1.50	1.50	1.49	1.50	1.50

(十) 橡膠類					
金業	—	—	—	—	—
橡膠信託	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60

(十一) 其他					
華立期權	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16
都安	—	—	—	—	—
昆陽銀業	6.40	6.45	6.40	6.45	6.45
昆陽早報	—	—	—	—	—
永安人	—	—	—	—	—
紅寶石	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70
大亞石業	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
建業代辦 (除息)	—	—	—	—	—
港茂工程	70.50	70.50	70.00	70.50	70.00

九龍交易所上市				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價
保隆	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—
金佑	0.42	0.42	0.42	0.42
新宏	—	—	—	—
永達利	0.67	0.67	0.67	0.67
廣寶	—	—	—	—
保益	—	—	—	—
永鴻基	—	—	—	—

港督發表多元化委會人選及職權

各界人士反應頗良好

爲設工業發展局鋪路

工業總會主席胡文瀾指出：工業界較早提議，大部份已爲當局接納，顯見從善如流，坐言起行，誠屬可喜。工業鉅子鍾鼎元認爲充份及陝當局認識工業現勢，對發動新投資與設備更新大有帮助，如能認真努力與全面配合，工業前途殊爲光明。

（特訊）港府發展局多元化委員會人選及職權，各界人士反應頗良好。一般認爲此舉乃有助有港設立工業發展局鋪路。

昨日港督已委出一個諮詢委員會，對本港經濟，尤其近來的多元化發展問題，提供意見。

工業總會中包括設立，提出成立，成員，願，引入更，的做法，對發，投資等，從而促進，與工

[illegible]

供過於求

[illegible]

飼料商消消
受南非粟米
粟米市場
米到港消
市內人士
對這些「
才有效的
後或減少
於是在南
由於供應
大增，造
泄的壓力
見回顧，
復在較好
高粱由於
家一般與
來量未增
位。

[illegible]

港全 收市 美雷 歐市 日(十九) 九九金 紗風 向量 近州 錄 欲價 上走 勢 歐美元 雖 勢仍 未阻 趁低 吸滙 告拔 升 西歐 金市 歐市 升 期價 卽見 示銀 點不

[illegible]

因為紐約
價已飽和而
進一步上
漲，而且出
乃皆因跌
金金下跌，
仍仍動盪，
印、價格企
九金市安穩
至日脫節下
跌哄抬搶升
取濕水填
草炒風一片
浮騰，中
有力將價
則漲勢大
元半磅
一燕。外

[illegible]

仙計)
高價
四・〇〇
〇・九二
一・一七
〇・七〇

本號成合利共二百一十二手
 五月份五十一點一八美仙
 五月份五十一點一八美仙

亦無散。全日共成三
 美仙。收市五十三點五美仙。無
 散。收市五十三點五美仙。無
 散。收市五十三點五美仙。無
 散。收市五十三點五美仙。無

影報價
 五四〇〇
 五三〇〇
 五〇七五
 五一六〇

收市價
 五三〇〇
 五〇七五
 五一六〇

近日食米開盤沽出極罕
 減少，原因之一是泰國
 米大漲銀價，原因之二
 是暹羅米貨仍少，沽
 出好貨米要配搭次貨米
 之故。因此泰國米較少提沽
 之。大陰米貨較廉。還
 是暹羅米沽出多一毫。

（續前昨）十九
 日米市，成交仍少。入
 口米商十家開盤，提沽
 食米二十款，其中六款
 有成順的，大陰米佔三
 百中包，澳洲米佔一千
 一百中包。

晚米深人士指出
 暹羅米每担一百〇四
 元，澳洲袋裝絲苗每
 担一百一十七元，綫
 珍珠米每担一百〇四

成量只二千餘包
 成發紀錄：隆
 南粘每担九十六元，明
 字油粘每担九十三元，
 學字絲苗每担一百〇
 元，米字油粘每担九
 元，澳洲袋裝絲苗每
 担一百一十七元，綫
 珍珠米每担一百〇四

食米開盤沽出減
 尚有經濟
 刊載第五
 張第一頁

怡和證券有限公司

本公司
年大
年十二
理兼
會議
別在

（按照香港公司法例成立）

第三十一屆股東週年大會

司謹再提醒各股東，第三十一屆股東週年大會定於今日，一九七七年十月二十日正二時，假座香港干諾道中康樂大廈總經秘書怡和有限公司董事會議廳舉行。本之通告曾於一九七七年九月二十七日分報章刊登及寄予各股東。

承董事局命

秘書 怡和有限公司謹啓

九七七年十月二十日

由於股息以股份派發，此舉可能對認股權證之供股價有輕微影響，其程度須視乎股東選擇收取現金股息以代替股份之多寡而定。此數字約可於一九七七年十二月七日得悉，若供股價因而需要作出調整，則認股權證持有人將依一貫方式獲得通知。

(二)

凡擬獲得上述之中期股息者，必須於一九七七年十一月四日，本公司停止辦理股票登記前之本港倒數第二個辦公日行使其供股權。

承董事會命

秘書 楊凱寧謹啓

香港一九七七年十月十九日

房屋署屋宇管理員向英國請願

積極爭取合理薪酬

要求英倫調查實情

英倫工會與報界開始了解香港

工人世界

小販管理問題

近又引起爭論

小販人數增加與就業機會有關
取締無牌小販貨物充公影響大

香港小販管理問題，近又引起爭論。小販人數增加與就業機會有關，取締無牌小販貨物充公影響大。小販管理問題，近又引起爭論。小販人數增加與就業機會有關，取締無牌小販貨物充公影響大。

愛民中心舉辦

野外訓練課程

提供遠足露營基本技巧
歡迎在職青年參加

豪華大華

李珍妮

豪華大華

李珍妮

豪華大華

李珍妮

天國濕

THE KINGDOM OF EROTISM

天國濕

THE KINGDOM OF EROTISM

天國濕

THE KINGDOM OF EROTISM

今天

五場映

今天

五場映

今天

五場映

剛金鐵

鬥智手殺女

剛金鐵

鬥智手殺女

剛金鐵

鬥智手殺女

四大

勇赴鴻門宴

四大

勇赴鴻門宴

四大

勇赴鴻門宴

你想找尋工作嗎?

工廠商行招工

你想找尋工作嗎?

工廠商行招工

你想找尋工作嗎?

工廠商行招工

東方冬泳會烏溪沙集營

三百青年男女共渡歡

(特訊) 東方多沙於上週天假北港沙壘，舉行游泳比賽，參加者有兵兵球比賽，參加者有三百零五名男女，是日三時許分兩隊在壘場集合，分兩組入壘，(圖為電器市場連抽獎券予幸運兒特攝)

遊巴士司機，下午四時抵滬，隨着水大衛站拜輪泊臨漢沙，全體在廣成會長率領下抵漢漢沙青年會，庭樂主葉漢英安排各會友入伙，隨即展開各項活動，并舉行會友一年一兵兵球及游泳賽，參男女好手達一百五十員，男女子幾十

單打、換海、滾作單、環決賽，晚上九時舉燒炮節目，圍爐夜話，共賀節日，賓客然預日（星期日）晨早全盤基金宴坪廣場，各項慶祝遊戲，如拔、吊桶、二人三足帶、隨後全體遊玩十四鄉溪溪地，直至下

呂氏宗親會秋祭祖先

廿年度學金，並發員大會，聯歡場面熱鬧，至
會，(據悉：華僑巨子葉義順先生於會中全體監
一度狀恭先，儀式開始，由理監事長黃錦棠
少海榮陳，會長黃清吉致詞，紹波、侯東
香、煥輝、盛如、傅錦、郭瑞、劉金、倪復
林等附席，到有各僑團暨僑生子弟數百人，
式簡而隆重，是日該會並頒發學金及獎狀行頒發
年年度學金，並發員大會，聯歡場面熱鬧，至
會，(據悉：華僑巨子葉義順先生於會中全體監
一度狀恭先，儀式開始，由理監事長黃錦棠
少海榮陳，會長黃清吉致詞，紹波、侯東
香、煥輝、盛如、傅錦、郭瑞、劉金、倪復
林等附席，到有各僑團暨僑生子弟數百人，
式簡而隆重，是日該會並頒發學金及獎狀行頒發

七日晚光輝，二樓
樂器聲中，動水機
部，三號房利浦卡
加蘭英凱
女學生開來，接受
演出(男團)起加
二日。蘭英凱無如
讀，也以理形爲
就說聲謝，僑爲便

九龍首飾文員會
第六屆首長產生
昨(十一)日舉行就職聯歡
(新報訊)九龍首飾文員會第六屆理監事
昨日舉行就職典禮及各項主任。
選舉結果如下：理事長王全、副理事長李財
、監事張玉全、秘書：林倫勇、總幹事：李勝
、庶務：余兆芳、司帳：呂耀榮、調查：李國
、康活、文書：呂耀榮、調查：李國、
昨(十一)日舉行就職聯歡

重慶(廿二日)起
由右柱款是吳鼎淵、
鄧錫昌、珍珍、尹光
珊、李明明、珍珍、
等演唱、團長劉珍珍

，蔡其棠，福利；周君賢，陳煌，研究；楊廣
周繼成，康樂；張振華，葉乃揚，會計；馮炳南
理事：關志雄，監事：何夏，傅錦鏞，朱紹昌
敬啟。

全體新員定下（十二）月十一日舉行就職典
宴，同時即發會員子弟學業成績優良獎學金及聯
歡會。

影印A2副本
只需\$2

假如你公司還沒有設置一部影印機，而你又需要快捷經濟的影印服務，請駕臨錦囊陳列中心，影印任何正本，均可得到效果清晰玲瓏的完美副本，而且費用低廉，最大之A2尺碼（ $16\frac{1}{2}'' \times 23\frac{1}{2}''$ ），亦只不過收費\$2，經濟無比。

錦囊NP50普通紙影印機，設計最爲輕巧精盈，性能可靠。錦囊尚有數款影印機，經濟各擅勝場，高速影印每分鐘達22張，紙度齊全，最大可至A2尺碼。

當你駕臨錦囊陳列中心，利用我們提供的快速經濟影印服務時，請同時參觀選購一部適合閣下的錦囊影印機。

錦囊慶祝四十週年紀念，凡於十月內
購買任何一款錦囊影印機，
贈送名廠打字機一具。

欲知詳情，請移玉至

錦興陳列中心

香港中環太子行
二樓商廊110室

號22 20街柳新
局書誠
告廣收

友誠書局

馬

濫

金門宮

新橋街

開道

東

新橋

金門

友誠書局

電話 621618

既可省時，又
可免舟車之勞。

快捷妥當

● 每日下午五時半截稿

工友重九福音營

（新聲社）工業福音團契，為便利工友在期限

（一九六二年十月二十日）

有正當活動。昨(廿)至(廿三日)晚五時至十一時。在「工廠」舉行第九屆會員大會。內容有：推選總理及重選執務員。黃漢梁、邱經傑、葉國才、陳國治、林合、黃少雲、吳小龍、小強等。並有文娛體育表演。黃漢梁與小龍。小強等。並有文娛體育表演。黃漢梁與小龍。小強等。並有文娛體育表演。

宣傳反吸毒

[illegible]

時，在美孚新邨，第一
平美新園舉行，致
深水埗民政處容少卿
請，獎勵首，三

[illegible]

彩色華僑

逢星期日隨華僑日報附送

彩色華僑

奇聞異事
 早替嬰兒
 替個小如
 真風氣重
 瑞容格
 俠意一
 太難不
 上死
 龍人
 亞州
 新地
 部
 最重
 事

新力超單槍

超越扣靚

·色彩鮮明
·用更精，任
·平價機都不能

PHILIPS 中環電器行有限公司

Wan Kiu Yat Po
Colour Weekiy
新報(星期日新聞)

節多采多姿
魚爲患蟻塘
雞半截
一種

之可能問題。以期東亞能真有放國藉普世人
華僑之聯合組織等事。以促進全球共同利益
由人權及平等權利等項。

廿二日舉行聯歡敘宴

(港訊)前廣州四省立廣雅中學(前名清漢書院)鼎鑄後省省名一中，後改今名。歷年久矣，爲目前學界之冠。留漢校友衆。各校旅港校友，以今年母校八十八週年校慶，定廿二日在九龍西區海濱富宜樓舉行聯歡敘宴。該校校長黃宜樓宣讀校長致詞，並急聘劉毅、彭德懷、蔣中正、主席周自齊、左、參加。聯歡導美加校友及助興情形。該會已於日前發出通知，請校友參加，席勞每位廿五元。未週知者，歡迎校友參加。會中添設紀念特刊，並舉行義助遊，屆時有一番熱鬧。

名店街舖位開始租用

本港第一間寬大的最新穎綜合性飲食和中心將於下月落成。


該市中心爲各名店(MIN DEN AZA)，位於銅鑼灣美荷樓對面，佔地多公畝，四圍環街，電車馬路可到達。此外多座大廈，面積達萬平方呎，街內有街，內有大小不一，超過百間，設計獨特，有現貨三層樓高的樓，假山瀑布，園林特色，並有兒童園地，陳列各式，應有盡有。全港中央自動調節冷氣，自動調節日光，更有中西酒家餐室多座，乃一家小動盪整日的理想地方。

食為名區歷史記前及物
為名區歷史記前及物

香港至德總會歡宴
美國泰國兩代表團

(港訊) 香港至德總會以美國至德公
長與泰軍軍代表團四十餘人於筵席至德
及奧連金車領代代表團七十餘人於筵席北
二屆世界至德公報聯誼大會，於昨後特
間，該會理事長吳多泰監事長周有鑑理監
人，特於前日下午七時假座香港德輔中京
設宴招待，曾由周有代表該會致歡迎詞，
長曾致答，吳邊金相繼致詞，同賓敬舉
謝。賓主盡歡。(圖為至德總會辦事處美泰

港南區百禧新街及德一帶更趨繁盛
(附圖為名店街海觀)



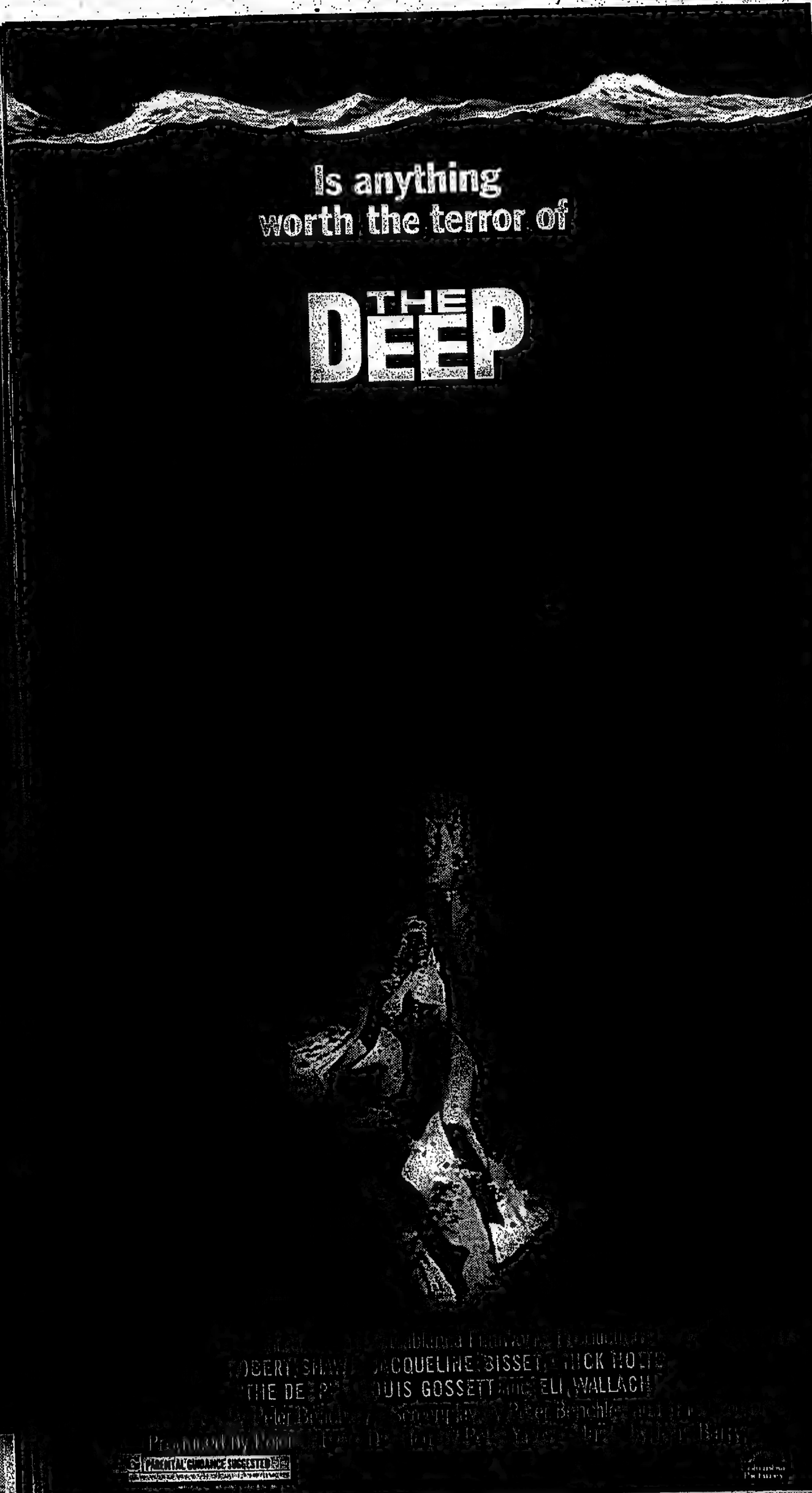
兩國代
辦舞交
廟由團
富酒漢
事數十
遊訪
參加第
會由團
所由團

今天最強大三院西六加夜
場午場夜場
九點半 七點半 五點半 兩點半 十二點半
場夜午及

華盛頓 總統 國華 海運 百樂 麗聲 京都

「大白鯊」男主角
羅拔蕭
銀幕第一美人
「九霄驚魂」女
主角
積姬蓮貝茜

英偉巨星
尼基塔
七俠蕩寇誌
性格巨星
艾利華斯
四大紅星領銜主演



「渾身是胆」
「盜寶羣英」
大導演
彼得葉士
最新代表傑作

破哥倫比亞創
業五十年來
最高紀錄

「白鯊」原作者彼得賓治利更精彩巨著搬上銀幕
哥倫比亞公司萬金鉅獻
三態驚險刺激曠世巨片
鋼架肉搏 腥風血雨
萬眾矚目 震撼人心



深深深

隔日訂座 好人龍長 川流不息 預售三天 先觀為快 杜比系統 四聲音響 效果不 兒童不宜 觀看

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行
DEION INTERNATIONAL FILM CORPORATION



雲南邊境實地拍攝

邊寨風雲

邊界反特
奇情彩色
故事片

導演 曹李何王
主演 王 蘇 蘇 蘇

放火燒屋 盜賊橫行 斷橋絕路 製造荒涼
私通外國 虎作倖倖 狠心辣手 特務毒蛇
揭開秘密 不、情優舞格別飾俸麗明光俸
和秘兩族漢 美·族·具·族·媚·族
波瀾起伏 扣縱人橫 美·美·美·美·美·美
故事懸疑 扣人心弦 弦錯

銀都 南洋 珠江 南華
獻盛天今
映大 座定早請

製攝廠片製影電一八

<p>門金 地藤油</p> <p>映獻五天今 品出司公禾嘉</p> <p>426 六二四</p> <p>劉丹 白麗 米 有拾人出特黑紅 有拾人出特黑紅</p>	<p>星福 星恒 華龍</p> <p>映聯院三天今</p> <p>邵谷 何宗 音 峯 道</p> <p>迫被</p> <p>魔森 導今今 界新武通推推 人國歐歐歐公批的的的的的的今 天大歐歐歐歐歐歐歐歐歐歐歐</p>	<p>光新 慶普</p> <p>H632959 角北 K849977</p> <p>映獻大盛天今</p> <p>片事故色彩地動心驚險驚張緊</p> <p>迫被</p> <p>大入 紹德 陳大 謝德 謝德 謝德</p>	<p>影都 倫敦 舞</p> <p>場五院三 道載碑口</p> <p>蘭米 頓希佐 丹烈佛 賀羅 尼高 爾治 福史德 山拔</p> <p>THE BATTLE OF EL ALAMEIN</p> <p>觀奇片戰子鏡史歷 侯玉山地</p>	<p>黃金 嘉禾 皇都 皇后</p> <p>映獻場五天今</p> <p>影難幕無敵大時一動映</p> <p>426 六二四</p> <p>演主丹劉、麗白、雲米</p>	<p>平太 泰國</p> <p>五場 今天</p> <p>五場 今天</p> <p>五場 今天</p> <p>五場 今天</p> <p>五場 今天</p>
<p>明月 寶聲 娛樂</p> <p>到早請場五日即</p> <p>氣懸 懸引 故曲 旋遊 氛疑 人入 事折 的騰</p> <p>劍情無客劍情多</p> <p>原楚</p>	<p>珠明 華文</p> <p>五今 味滋愛戀營初</p> <p>月月 恒遠 止懷 時懷 ！新 ！新 ！新 ！新</p> <p>懷情女少</p> <p>詩是總</p>	<p>華新</p> <p>之何 道宗何 導今今今</p> <p>迫被</p> <p>兒不 華 邵 佩 歐 昆 谷 童童 泓一 主 音 音 珊 陽 倫 峯</p>	<p>都銀 江珠</p> <p>3 891187 3 023941</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>片事故色彩情奇特反界邊</p> <p>雲風塞邊</p> <p>一編 風 攝拍地實境邊南雲</p>	<p>冠金 聲新 方東</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>片事故色彩情奇特反界邊</p> <p>雲風塞邊</p> <p>一編 風 攝拍地實境邊南雲</p>	<p>昌南 寶國</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>片事故色彩情奇特反界邊</p> <p>雲風塞邊</p> <p>一編 風 攝拍地實境邊南雲</p>
<p>聲麗 都京</p> <p>場六天今</p> <p>接連三個月</p> <p>深深深</p> <p>原楚</p>	<p>聲華 華大 華豪</p> <p>場六天今</p> <p>接連三個月</p> <p>深深深</p> <p>原楚</p>	<p>都銀 國</p> <p>H713619</p> <p>首五今 映場天</p> <p>迫被</p> <p>鬼魔中色場早天明</p>	<p>國華 華頓 盛統</p> <p>場六天今</p> <p>接連三個月</p> <p>深深深</p> <p>原楚</p>	<p>蘭亞 荷 翏</p> <p>宮洲 活李翠</p> <p>場五映鏡全天今</p> <p>最人 最佈 最情 最好 最真 最實 最妙 最好 最真 最實</p>	<p>年萬 塘鏡 不齊</p> <p>映放天今</p> <p>場五映鏡全天今</p> <p>最人 最佈 最情 最好 最真 最實 最妙 最好 最真 最實</p>
<p>洋南 華南</p> <p>5 737388 3 881755</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>片巨事故色彩情奇特反界邊</p> <p>深深深</p> <p>手兩陽陰帝皇土 人殺刀借諜間女</p>	<p>華英 樂民 華麗</p> <p>K 211653</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>片巨事故色彩情奇特反界邊</p> <p>深深深</p> <p>手兩陽陰帝皇土 人殺刀借諜間女</p>	<p>樂百 運海</p> <p>H 702412 K 678091</p> <p>場六天今</p> <p>接連三個月</p> <p>深深深</p> <p>原楚</p>	<p>聲樂 樂快 都新</p> <p>場五映鏡全天今</p> <p>最人 最佈 最情 最好 最真 最實 最妙 最好 最真 最實</p> <p>思思思</p> <p>耳部 魔森 導今今 晚後</p>	<p>聲凱 約紐</p> <p>3 816656 5 768721</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>片巨事故色彩情奇特反界邊</p> <p>深深深</p> <p>手兩陽陰帝皇土 人殺刀借諜間女</p>	<p>后帝 國帝 際國</p> <p>映獻天今</p> <p>場五映鏡全天今</p> <p>最人 最佈 最情 最好 最真 最實 最妙 最好 最真 最實</p> <p>四六二</p>

第四八〇三期

小朋友：
小华的弟弟在星期天到我家裏來。請

因時，將全身重量，最重的一點，放在最盡的半後，當全身重量放在兩股上，不要讓兩肩膀得太高，保持眼睛與地面的距離，這樣便不會容易疲倦。站立時，頭部，背部和腿部的側面有線要成一直線。至於走路姿勢，眼睛向前望，背腰挺直，兩手自由擺動，不疾或不低，那末你的姿勢正確了。

自然不覺感到疲倦。

唐姨姨。

[illegible]

他們不喜與他談天。他聽得大家應付得他，因此，他應付了他們的真正名字，祇叫他「生氣」。

生氣胸脾寬宏，所以沒有朋友，生活很寂寞。

這一晚生坐在窗牖地，坐在火爐旁邊，他需要有人和他談天。他曾經邀請朋友來和自吃晚飯，但那人不要，令他更加生氣。

第二天早晨，生氣已經醒來，而且收拾當，準備早飯。吃早飯後，老顧客穿外衣要走，生氣留他，他說：「你可以打我按摩筋。」

老顧客很恭敬，她立刻答應。從此後，生氣很開心。因為老顧客能夠使生氣，生氣可以時常的解悶，他有許多朋友。

「這晚很冷，外面還下着雪。忽然，生氣聽到大門有些響聲。」

「不去理會它。」

他想：「假如我不作家他們會走。」

但鼓門聲仍然繼續，生氣卻不去開門。門前站着一個樣子古怪的婦人，她的衣服單薄，而且落淚。

「請讓我進來。」

她說：「我很冷。」

生氣把門打開點，讓點進屋，她身上的水弄得滿地通淋，生氣氣



主題以敬老為原則項目豐富

如火如荼地進行。又如公關攝影比賽，乃由沙龍電影有限公司贊助。分舉地產及公關組，以「老人日常生活活潑」為主題，先選出十名得獎者，再選出冠軍獎一名，亞軍智智得一名，三軍智得一名，四軍智得一名，五軍智得一名，六軍智得一名，七軍智得一名，八軍智得一名，九軍智得一名，十軍智得一名。此外尚有攝影比賽，分舉地產及公關組，以「老人日常生活活潑」為主題，先選出十名得獎者，再選出冠軍獎一名，亞軍智智得一名，三軍智得一名，四軍智得一名，五軍智得一名，六軍智得一名，七軍智得一名，八軍智得一名，九軍智得一名，十軍智得一名。此外尚有攝影比賽，分舉地產及公關組，以「老人日常生活活潑」為主題，先選出十名得獎者，再選出冠軍獎一名，亞軍智智得一名，三軍智得一名，四軍智得一名，五軍智得一名，六軍智得一名，七軍智得一名，八軍智得一名，九軍智得一名，十軍智得一名。

(二)選籌創社比賽：共分三大組，計有學組、中學級及公開組。主題以「敬老」為主題。期為三月五日。

(三)書法比賽及(四)松柏之聲聯歡比賽：該兩項比賽主要歡迎年屆十五歲或以上人士參加。據該會執行幹事陳秀英女士透露，老人已有很多住在非院之老人家加入，唯尚有部分人未參加。一親身所見，一人所言。

柏松已定於十月十三日(星期日)下午三時至四時假香港灣仔道四十四號松柏之聲聯合義工辦事處，指撥老人服務機構內之工場中舉行，相信還有一番熱鬧；而松柏之聲聯歡晚飯「切實安排」已定於十一月十三日(星期日)下午三時至五時，設餐館地連會堂址五樓禮堂舉行。屆時由潘廣民先生任酬酢，招待還有一番熱鬧。

該會又將於十月廿一日(星期四)及廿八日(星期六)下午二時至五時，設餐館地連會堂址五樓禮堂舉行，而美日則將於十二月十二日(星期六)下午二時至五時設餐館地連會堂址五樓禮堂舉行。而美日則將於十二月十二日(星期六)下午二時至五時設餐館地連會堂址五樓禮堂舉行。

以上各項活動均係免費，凡有意參加者，請向各區聯絡站索取報名表格填妥後寄回本會。查詢電話：九零六二七〇七。

[illegible]

各戲院每場五元一七四元〇一清可。

名譽幹事：陳少雄、李逸驊、楊榮華、徐子遜、鍾合泰、黃大偉定於十一月廿六日下午三時至五時半假北園有陳樹棠舉行，現尚缺少部份入務勞務等。歡迎逾十五歲以上之生參加。

「頂好」時髦表演

一頂好！最近假淡水水溝蓋私
人俱樂部「應洽」名伶陳少雄、
馬清敏及日德國名家之計凡
十件。有自飯後會員及嘉賓參加盛會。圖為「應洽會」一頂好！時髦表演
展之兩款奇裝多變。

陳少雄
馬清敏
主席陳博士之長公子



陳少雄先生，及大
行。大生地鹽有限公
董聯會主席馬錦煥先
之第五千金馬蘭歡小
，於日前舉行婚禮。

新羅蘭少雄君。
莫國加洲大學建築系
士，及加州三藩市大
工商管轄學碩士，一
七四年畢業返港，參

讀者之聲

信心何來？
這位小姐來信的心聲，可說代
父聲，現在解題便知。
行政處事，亦為東華
院是組織型。
團務陳少雄周清



我昨天獲獎 A D

A 讀者的來信，她說：「我是華僑日報的，是抑鬱者，多年來渴望你的大作，實在是言論中肯，十分佩服。」

A A 小姐：唯一可以告訴你，這一家婚姻服務公司，是真正要為顧客服務，當你進入公司時，也沒有甚麼會令你覺得尷尬。



她還露着好奇的心聲

時說：她是一個二十

裏了，很多讀者要出，對婚姻服務組十分佩服其中真寶，特別是成，以實善來說，儘管有十多年的成績，但服則上必須保管的，故不能把成績作任何美

石金言

婚姻講座



時的人，在十七、十八歲的時候已交了一位十分要好的男朋友。但由於雙方家長反對，他未敢許諾。而他自己必須滿腦子顧慮，故在十六歲時候，因形勢所迫，分手不過，到現在彼此仍保持聯絡，祇覺近況的關係。而男女已結婚了。

又說：離奇帶眼識人，現已長大許多，却找不到另一個「現」

的，因為有獨立房間由女兒看見。你提不起勇氣是缺乏面對現實的勇氣，這是事實，是該有的毛病。你聽得皮膚的人，祇要了瞭解事理，勇氣便會產生，我以為，這道理極淺，不必必有人替你壯胆的，何必要趨不前呢？

事實上，任何疑難的問題，憑空去猜測，是自尋煩惱的問題。還不如去問專家，祇有切實的諮詢嗎？爲了解決家裏，祇有切實的諮詢嗎？爲了解決家裏，祇有切實的諮詢嗎？

他」，雖然相貌英俊美是一間好公司，但仍有戒心，因為三個月前九龍情形，的確被曾經三次到過九龍區議會大廈十四樓辦公室的人所提議不赴萬里閣辦公。她她表示，蘇桂忠並非以假亂真，也找不到朋友，以為像以往，恐怕一旦入了去，不免得怎樣爛命。

她的疑問：誰是這名陳俊？並沒有經過見和見過「儀表」的真正成績嗎？

不過，我猜，是另行情色條件的詳細分析，這一點你必須知道的。

△楊英君：

你說今年十八八歲，現在整天祇有幾分錢，

醫藥師
鼻竇炎

...the ...

美的要求

追覓愛情，原是與生俱來的天性。無可非議的，特別是現代社會，更覺愛慾不厭其求之今日，對美的追求，許多人正以求求美，包括高貴、壯健、豐實、體化的要求。五官的美感，乳房的豐滿與挺舉，鼻樑的纖細，小腹的平坦，皮膚的細緻，色彩的嬌嫩與潔淨，眼睛的迷人，鼻樑的相稱，更可說為美的條件。因此，不少女性為了求美，除了美容之外，更有化妝之於整容師所作為了整容。

經事實證明，不少作了整容，替換了壞專家去，花錢自不少，而整容的效果，固然也有選擇好收場；但其中不少弄巧反拙，教人啼笑皆非，甚至趨向於醜惡。

其實，美的要求，範美獎已經足够了，何必又要創造進入的榮色呢？應如何使人人生存在追趕理想，無非尋求承諾的歸隱，欲達成這個目的。絕非

還有一部份已結婚夫婦，懷了孕之後，因為正常分娩影響日後的性生
活，所以，多求到懷胎孕子的，也有不少職業女郎，以為懷了孕，不方便職業，也
上述種種，對美的追求慾，實在這點點上，平情而論，說得有很大的不滿
大可不必。他如胡蝶與吳雅陸的行為，也是小題大做的
便這樣做，還可原諒。

同心

新船滿清敬小祖廟
英領事於美領事省發生主權問題

君不見，當年保赤的婆子。官舍是種城傾國之色呢？特得有之，祇有君不見，當年保赤的婆子，大家談談然笑矣！

言既無效而無救，除嘆寬失機之外，更覺骨碎疼痛。如果眼上腫脹，膝股得有力而腰疼便發。今年暑假，會着過三次，服藥頗有微效；但遇兩個月一假在安，而且左鼻孔常帶流血。

又講：七月間，配了陳形鏡，右鼻孔就不停地流鼻涕，而左右眼又不能用任何形鏡片，紅腫

此外，你從沒有照眼圖。你問我：甚麼辦法可使之消滅？你從沒進行呢！

上行情形，你卻可能聽了鼻科專家及鼻骨發炎之疾患。如果是鼻科專家，就專治鼻骨發炎的疾患，不要延遲下去了。

關於配戴隱形眼鏡的問題，並非每一個人都適合的，應先請到專察檢查和指導。如果戴鏡反顯不利，改法潛下水中，就更不可運用。茲提供以下數則，可供參考，曾與我共商。

痛楚難耐，流淚不止，非常痛苦。

粵新八人電影。

知名者如：李鐵、胡蝶、鄭正秋、黎莉莉、張石川、劉雲若、孫瑜等。其間以胡蝶最爲著名，她到上海後，曾主演過數部大戲院名片，深受歡迎。當時在上海，胡蝶非常熱鬧。

異寶失方：黃子仁一錢、草花紅一錢、薄荷水八分（燉服）。明末三錢、白麝花二錢、浙貝母三錢、蓮藕三錢、明天兩二錢、乾薑六錢、麥冬三錢、川黃連一錢（酒炒）。（滑水煎服）

流鼻血方：乾地黃三錢、山肉串三錢、淮山四錢、熟桑本五錢、牡丹皮二錢、澤瀉一錢、新艾葉四錢、柏子仁二錢、靈千肉四錢、鮮荷葉一件。（滑水煎服）

至於專眼昏問題，自小已有，畏夜收睛，皮

摩無神於事。可試從孫阿駝富營養素片，調補氣血，持之以恆，或許可以漸漸消失。

△李國洲失

你現年十九歲，患胃病已有七年之久，曾由西醫及用針灸治療，都不能徹底痊癒。你敘述你的病時說：此病多發生於秋、冬發作，尤其是由轉涼之日開始，至發作之初，整日打噯嗝和流鼻涕。後則轉為瀉痢，略帶黑色，色黃赤。早上食飯，色澤與黃赤相間小異，聞中帶腐敗色。

。諸病經中有酸脹腹痛暈和發熱，約經一星期就會愈。藥而愈。你提不出問題者擲如下：

(一)中藥。雖然可以根治鼻囊炎，但必須藥物色長時診治，空介紹治方如下，可試服三劑藥以觀察效。

方用：蒼耳子三錢，茅蒐花三錢，白芷三錢，海狗藥八分(搗碎)，白菊花五錢，訶貝母三錢，蘇梗二錢，蓮花三錢，牛三錢，通經三錢，明天麻二錢，覆盆子三錢。(青水煎服)

問位早琪

流鼻血

三年前喉竟已不正齒，
幾到重四的氣味，去年
抗抗力。

液。

(一) 蝦蟹雞蹄、水浸品及其他則製品應避
深飲品、及長期飲淨淨時，以增進呼吸系統
效抗力。

(二) 藥方價錢可向藥店一問，若一劑方
有效問題，須服乎病得之輕重與體質而定。本
醫務所影金收十元。

(三) 四) 平日應注意體質的適應性，不宜飲水太
深飲品、及長期飲淨淨時，以增進呼吸系統
效抗力。

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

G 第 E

大地

5-333260

5-204133-6

<p>九天日韓：$\frac{30}{10} \frac{20}{11}$</p> <p>七天菲島碧瑤：$\frac{5}{11}$</p> <p>七天日本珍珠：$\frac{29}{10}$</p> <p>八天九州本州：$\frac{21}{10} \frac{12}{11}$</p> <p>台灣：$\frac{22}{10} \frac{19}{11} \frac{24}{12}$</p> <p>歐洲20天：$\frac{22}{10} \frac{13}{11} \frac{17}{12}$</p>	<p>六菲島碧瑤：$\frac{21}{10} \frac{4}{11} \frac{18}{12}$</p> <p>馬星泰：$\frac{21}{10} \frac{16}{11} \frac{23}{12}$</p> <p>泰國明珠：逢星期五出發</p> <p>韓國五天：逢星期五出發</p> <p>美國探親^{探親}：$\frac{22}{10} \frac{12}{11} \frac{24}{12}$</p> <p>美國^{15天}團：$\frac{22}{10} \frac{19}{11} \frac{24}{12}$</p>
---	--

免費協辦各地簽證 代售世界各地機票

[illegible]

二第張七第 日八初月九年巳丁曆夏

育教僑華 學能推理練習專欄

數字推理練習十 四則關係的理解

【例一】若 $\Delta + \square = \triangle$ ，下列哪一句是不對的？

【例二】若 $\Delta + \square = \triangle$ ，下列哪一句是對的？

【例三】若 $\Delta + \square = \triangle$ ，下列哪一句是對的？

【例四】若 $\Delta + \square = \triangle$ ，下列哪一句是對的？

【例五】若 $\Delta + \square = \triangle$ ，下列哪一句是對的？

【例六】若 $\Delta + \square = \triangle$ ，下列哪一句是對的？

專家講新托福試

鍾嘉博士及三美籍

香港商務印書館專聘來港

鍾嘉博士及三美籍

香港商務印書館專聘來港

鍾嘉博士及三美籍

香港商務印書館專聘來港

鍾嘉博士及三美籍

香港商務印書館專聘來港

社德明編主欄專考會報本

習練合綜文語國中

用備準前試合適編珍煥魯

版出即書義解題科各學中

社德明編主欄專考會報本

習練合綜文語國中

用備準前試合適編珍煥魯

版出即書義解題科各學中

社德明編主欄專考會報本

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

童軍總會舉辦

全港總會舉辦

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

星光集團 旅遊公司 3-695347
3-695348

大機構信譽保證
辦理世界各地旅遊團
代售各地機票
歡迎垂詢

九龍尖沙咀星光行一九三二號

採用最先進之 **747SP**
豪華特快客機直航美國




客機的優點

1. 沿途不停東京及夏威夷機場
2. 直飛台北、舊金山或洛杉磯，只需12小時
3. 香港登機，中途不必轉機，原機直達

獲嘉附送黑牌威士忌
一機兩輪遠方親友

郵電話：5-457181 • 5-451034

最值得信赖
的標誌



Fantastic Filipina
笑哈哈
菲島豪華團

\$ 1188 七天暢遊 菲律賓

馬尼拉—碧瑤—蠟島樂園—百勝灘

飛機來回碧瑤, 免除最遠六小時巴士頭暈之苦, 暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、菲島文化村、百勝灘瀑布、萊萊海上賭場、艾蘭迪渡假勝地遊覽最新渡假地—蠟島樂園, 參觀精采蘭雞。住宿五星酒店, 加馬尼拉花園、宴客假日, 新松園等, 四晚情調不同夜總會, 可與菲島美女共舞。


節目應有盡有
行程力求創新

聯耀旅運公司 電話: 5-266681-4(4線)
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室

聯達旅運公司 電話: 3-661142, 3-662027
九龍尖沙咀彌敦道14號樓上大廈804室

(辦公時間: 上午9時至下午7時)

出發日期
(1977年) 一
10月 6, 9, 12, 15, 18
21, 24, 27, 30日
11月 2, 5, 8, 11, 14, 17,
20, 23, 26, 29日
12月 2, 5, 8, 11, 14, 17,
20, 23, 29日
聖誕節加班6天
12月19, 24, 29日
(1978年)
1月 4, 6, 10, 12, 16, 18,
22, 24, 28, 30日

 <h2 style="text-align: center;">好晨星·菲島之旅</h2> <p style="text-align: center;">菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</p> <p style="text-align: center;">七天特價只收\$1,190</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭湖、渡假勝地、菲島文化村、海上輕馬百勝激急流瀑布、多晚精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉大酒店、大馬尼拉大酒店等。本團採用豪華波音707客機，貴上招待香檳。</p> <p>日期：11月5, 11, 17, 20, 23, 26, 29。</p> <p style="text-align: center;">聖誕前特增六天團：12月22, 23, 24, 25, 27, 28日</p> <p>地址：中環皇后大道中94號卓卡佛大廈1104-1105室 電話：5, 24, 30, 6810, 249, 785, 249, 622, 256, 973</p> <p>星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.</p>	<p>曼谷(古城)芭堤雅</p> <p>六天超級團 \$1,590</p> <p>遊著名佛廟、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化區及鱷魚湖、多晚夜總會兩晚芭提雅、佳假日及麗澤大酒店 逢星期一至六日、依時出發。</p>	<p>台灣九天環島豪華團</p> <p>遍遊寶島名勝、住最佳酒店如阿里山新館、阿里山賓館、芝罘城大酒店等、多晚豪華夜總會、逢星期一至出發。</p> <p>七天 \$1,550 九天 \$1,750</p>	<p>韓國釜山慶州五天超級豪華團</p> <p>內容最充實、節目最精彩、住最豪華之巴爾沙大酒店、逢星期五、依時出發 \$1,890</p> <p>韓日五天超級豪華團</p> <p>遊韓國、樂克山莊及板門店、逢星期五出發 \$1,790</p>	<p>台灣九天海陸空遊</p> <p>遍遊寶島名勝、乘豪華客機、全新安排、年青人最佳渡假團、逢星期五、依時出發</p> <p>七天 \$1,450 九天 \$1,599</p>	<p>英航假期 歡樂歐洲20天團</p> <p>包括7個名勝及20城、一流酒店、中樂膳食</p> <p>日期：22/10, 13/11, 17/12 特價 \$6,625</p>
	<p>日本(本州)七天超級豪華團</p> <p>包括東京都內、市街、富士山、京都、奈良、大阪、萬博公園、寶城等。</p> <p>住豪華酒店、逢星期六出發</p> <p>日期：21/10, 18/11, 23/12, 24/12, 25/12 \$2,650</p>	<p>鹿兒島九州韓國團</p> <p>暢遊日本九州名勝及韓國風光、一流酒店、超值享受。</p> <p>日期：21/10, 4/11, 18/11, 9/12 \$2,980 (特價)</p>	<p>馬尼拉十一天超級團</p> <p>暢遊三國名勝、及著名之雲頂高原、芭提雅等勝地、多晚豪華夜總會、住豪華大酒店</p> <p>\$3,250 七天 \$2,620</p> <p>日期：21/10, 18/11, 23/12, 24/12, 25/12</p>	<p>美國西岸十天豪華團</p> <p>遍遊威城、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球影城、三藩市等。佳假日及希爾頓大酒店、中樂膳食、專人領隊 \$4,990</p> <p>日期：23/10, 12/11, 24/12</p> <p>美國檀島探險團</p> <p>包括夏威夷觀光及洛杉磯探險機票、只收 \$3,990</p>	<p>美加十四天豪華團</p> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球影城、三藩市、溫哥華等。佳假日及希爾頓大酒店、中樂膳食、免費簽證及專人領隊。</p> <p>日期：23/10, 12/11, 24/12 特價 \$5,990</p>

妙麗旅遊

大贈送

凡參加下列各團均奉送
意大利最新款高級皮包
或高級皮帶價值 \$110

台灣

九天環島 豪華超值團

全程祇收 \$1599

10月22日 11月26日
12月10, 22, 23, 24日
● 招待豪華及之薩城
● 住宿圓山、芝蔴城等大酒店。
● 噴射機往花蓮。

美加

美國西岸10天	\$4950
美加西岸14天	\$5530
美加西岸11天	\$5450
美加東岸14天	\$5530

東西岸環遊19天

全程祇收 \$8888

美國東西岸19天

全程祇收 \$7990

10月21, 22日
11月12, 19日 12月23, 24日

日本

高級豪華超值團

11月19, 26 12月24, 25

本州六天豪華遊

全程祇收 \$2,080

本州八天豪華遊

全程祇收 \$2,650

鹿兒島九州本州七天遊

10月22日
\$2840

菲島假期

● 特別推出707香檳客機，寬敞舒適，絕非狹窄蚊形機。
● 住馬尼拉花園，碧瑤最新最高貴之松園大酒店，渡假勝地——艾蘭迪夏宮酒店。
● 內航機往返碧瑤市。
● 四晚不同情調夜總會，包括最高尚之 EDUARDO'S 夜總會等。
● 全程彩用高級舒適冷氣遊覽車。
● 菲政府認可之考導遊游踪導解，經驗豐富。

領隊團服務，非一般烏合之衆可比。

妙麗旅遊

九龍尖沙咀河內道十號 電話：3-660301-6
香港中環其昌大廈地下 電話：5-256655

慶祝星洲分行開幕酬賓大贈送
由今日起如不要禮品祇收 \$1190
9月18, 24, 30日 10月6, 12, 18, 24, 30日
11月5, 11, 17, 23, 29日
12月5, 11, 17, 23, 29日

● 設有旅遊攝影中心報名處
電話：3-676449

免費代辦各國簽證 四季平機票
 香港皇后大道中廿五號商業大廈908室
 5-239147 5-254272 5-254276

英 國 1140	加 拿 大 980	美 國 880	台灣 950	曼谷 1490
星 加 坡 880	澳 洲 1800	歐 洲 1280	菲 島 990	美 加 國 4990
台 北 390	日 本 370	曼 谷 190	星 馬 2090	歐洲 8625
馬尼拉 180	紐 約 1510	耶加達 970	代辦美加入學手續	

台灣機票 572 菲律賓七天 1270
急證 120 台 港五天 1180
 台 港來回機票1300
世界各地機票簽證 泰證 \$220
四海旅遊貿易公司
 九龍彌敦道525號寶琳大廈20字 (近彌敦道出口) 假日照路
 K 308817 K 306710 K 306612

往台灣 可帶法百貨
 信 用 第 一
 可帶稅免稅合法百貨用品，價廉物美，倘遇退貨，十足退款。
 機票600 快證\$130 理想旅行團 4天\$990 7天\$1190 9天\$1290
 得利旅行社 香港灣仔607新興大廈1817室
 或12字(85124) 849562 859555

萬能旅行社
 香港皇后大道中44號40602室
 5-261855 5-263944

馬尼拉 飛七天: 1190 曼谷 芭提雅五天: 1490
 台灣 芝罘城九天: 1500 日本本州六天: 2190

4世界各國·旅遊觀光·廉價機票·特快簽證

平價機票
 專寄 行外 李維
 美加港特快簽證
 美加港特價機票
 成功 公司 5-440550 448271

特平機票
 英美加包機·泰證特快 \$102
 (專人代辦美國·澳洲簽證)
 合 國簽證特價 \$1450 每星期六上午出發
 菲律賓簽證七天 1390
 康樂旅遊公司 中環先施公司對面
 443055 441531

海外旅遊平機票
 香港皇后大道中35號商業大廈1樓102室
 246196/7 233847 澳門

美國 380	日本 370	加拿大 980	專辦澳洲美加歐洲特快
歐洲 1280	曼谷 180	美國 1100	台灣證 \$130 法國證
澳洲 1300	台北 280	耶加達 950	泰國證 \$230 星馬
紐約 1500	星馬 880	馬尼拉 190	菲律賓 \$105 日本證

美加
 菲島 \$1400
 8866

告廣類分有尙
 頁二第張八第 在刊
 華僑日報·分類廣告·
 專組人材·電話服務·
 ◀請撥專用電話 賜洽▶
H-221583
 信利 鑲屋
 平通優光衛界大小歡迎
 647951 334617
 945433 749862 779014

OUTRIES 謀得利琴行
(英之創公司集團成員)
香港中區畢利士 太平大廈商場5D, U220 及U229
電話: 5-242493, 5-226059, 5-228333

謀得利琴行 贊助

分類廣告客戶幸運抽獎
〈由十月一日至十月三十一日止〉

**凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張，多送多送**

頭獎登名：

- HI FI 全套
價值HK\$3080
- 1 LEAK 擴音機
- 2 CORAL 揚聲器
- 1 GARRARD 唱盤
- 1 EMPIRE 唱機

二獎三名： 各得 SUPEREX 手鐲一對
價值HK\$120

三獎三名： 各得唱片錄影帶5CC4四張
價值HK\$108

**每讀超百惠廣收最
日者過萬刊告効大**

抽獎公佈日期十一月五日

[illegible][illegible]

車邊橫門租

電話：四三二五三

旺舖出租

地址：...

官塘旺舖

地址：...

旺舖招租

地址：...

代租售

地址：...

出厝

地址：...

觀塘道340號廠房

祥順工業大廈招租

六千餘呎至萬餘呎

地址：本廠管理處或順昌有限公司

電話：8-76 4818 或 4-365244

厦大廠工王地灣荃

租出價廉

樂成企業公司
 電話：403824
 403810

慈雲山

荃灣地皮
 五樓：校下舖位
 七樓：行入道
 七樓：寶號

樂成企業公司
 電話：403824
 403810

廠房招租

葵涌工業街美安工廠大廈
中層1364—2441呎，平租快入伙

協和街
137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

高向樓售
九龍利士甸道花地大廈
九龍千多利亞街
電話 211 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 2

[illegible]

康樂樓

沙田大園積福街96號

六房一廳、三房一廳、二房一廳、四房一廳
防盜講價 電話：481830

佳鋸音信

△大昌地產▽
K行銀行小特權
角銀按揭按揭按揭
視期落主分擔
九衣未算員買
七萬供路租小
五九折行車本
八三減速下會司
一律續交城地專

面積：567——1674呎
 出租費④四四四—六—(十錢)
 北河路287號四車庫(緊臨戲院對面)
 地下莊舖620呎商業2樓6200呎
 平舊費：K—416923波...公司歡迎介

華僑日報

本報分銷處：歡迎各界訂閱。每份大洋四分。本埠每月一元二角。外埠每月一元五角。廣告刊例：本報廣告，每日每行收大洋一角。長期廣告，另有議價。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

本報擴大廣告服務

設代收廣告處

本報分銷處：歡迎各界訂閱。每份大洋四分。本埠每月一元二角。外埠每月一元五角。廣告刊例：本報廣告，每日每行收大洋一角。長期廣告，另有議價。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

交吉

交吉：現有房屋交吉，有意者請洽。

向南吉樓

向南吉樓：現有房屋向南，吉樓，有意者請洽。

高打老道

高打老道：現有房屋高打老道，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出讓

出讓：現有房屋出讓，有意者請洽。

出租

出租：現有房屋出租，有意者請洽。

寫字樓

寫字樓：現有寫字樓出租，有意者請洽。

舖位

舖位：現有舖位出租，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

廠房出租

廠房出租：現有廠房出租，有意者請洽。

旺舖租

旺舖租：現有旺舖出租，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

南北行區

南北行區：現有房屋出租，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

出售

出售：現有房屋出售，有意者請洽。

洋樓廉售

洋樓廉售：現有洋樓廉售，有意者請洽。

全幢樓宇出售

全幢樓宇出售：現有全幢樓宇出售，有意者請洽。

灣仔洛道237

灣仔洛道237：現有房屋出售，有意者請洽。

逸跑馬地

逸跑馬地：現有房屋出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

華輝大廈

華輝大廈：現有房屋出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

汽車

汽車：現有汽車出售，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

遺失

遺失：現有遺失聲明，有意者請洽。

[illegible]

